

DIRVA

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER
6116 ST. CLAIR AVENUE • P.O. BOX 03206 • CLEVELAND OHIO 44103
Vol. LXXI Spalis – October 23, 1986 Nr. 41

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

SPASTAI REAGANUI

Ir kas iš jų liko?

Vytautas Meškauskas

Staigus Reagano-Gorbačiovo pasimatymas Islandijos sostinėje Reykjavike buvo sovietų suplanuotas, kaip dalis jų 'taikos' ofensyvos. Galimas daiktas, kad jis gal būtų buvęs nukeltas kiek vėlesniam laikui, jei ne ta nelemta Danilovo afera. Kaip žinia, FBI New Yorke suėmė gana stambia sovietų špionažo šiame krašte figūrą Zacharovą, oficialiai dirbantį Jungtinėse Tautose. Norėdama jį išgelbėti, KGB Maskvoje suėmė U.S. News & World reporterį, rusų kilmės Danilovą, kuris jau vistiek buvo pasiryžęs Maskvą apleisti. Reagano administracija iš pradžių su mainais sutiko, bet kilus nemažam triukšmui šiame krašte - girdi, tai precedentas ateičiai: ką nors suėmus čia, sovietai griebis vieną iš JAV korespondentų - užsispyrė. Zacharovas ir Danilovas buvo paleisti, bet kad tai neatrodytų kaip mainai, sovietai išleido priedui disidentą Orlovą su žmona, o JAV nebe taip griežtai reikalavo iš JAV atšaukti kitus sovietų tarnautojus JT-se, kurie iš tikro verčiasi špionažu.

Reaganas buvo puolamas iš dviejų pusių: dešinės, kad nusileido sovietams, iš kairės - kad artinantis derybom nebūvo jokios prasmės suminti tą Zacharovą. Ar nesutrukdė numatytą Eisenhowerio-Chruščiovo susitikimą lėktuvo U-2 numušimas virš

sovietų teritorijos? Iš viso, sovietams ir ne sovietams atrodė, kad prezidento populiarumas pradėjo smukti.

Tai gražiai sutapo su anksčiau sovietų noru įtaigoti JAV politiką ne tik spaudimu iš lauko, bet ir viduje, išnaudojant šiame krašte užtikrintas laisves savo nuomonei skleisti. Tikslas yra įkalbėti amerikiečius nusiginkluoti iki tokio laipsnio, kad jau tik noras pasipriešinti sovietų agresijai būtų laikomas kriminaliniu nusikaltimu. Tam turime ir lietuvišką įrodymą. Kam reikalinga (žiūr. Iš kitos pusės) steigti lietuvių taikos komitetą, jei jis nėra žadamos pasmarkinti propagandos dalis? Kam nors Maskvoje, gal Dobryninui, atstovavusiam sovietiją Washingtone 25 metus, atėjo mintis pasinaudoti tokia proga ir šaukti 'mini-sumitą' lyg ir nustatymui datos sekanti tikrai viršūnių konferencijai, kur rimtai būtų kalbama apie nusiginklavimą. Sovietai tiksliai apskaičiavo, kad Reaganui bus nepatogu pasiūlymą atmesti. Jis ir sutiko, tarp kitko aiškindamas, kad pasikalbėjimas su Gorbačiovu apie žmonių teises, lokalinius konfliktus ir kitką neturėtų pakenkti.

Bet kai Reaganas nuvyko į Reykjaviką, Gorbačiovui nerūpėjo kiti klausimai, bet tik nusiginklavimo. Jis staiga padarė šioje srityje to-



Illinois universiteto vadovai priėmė Lituanistikos katedrai priešpaskutinį įnašą 100,000 dol. su PLB pirm. V. Kamantu ir gen konsulu V. Kleiza.
J. Tamulaičio nuotr.

Ištesėtas pažadas – įsteigta lituanistikos katedra

Antanas Juodvalkis

Daug pastangų, rūpesčio ir ištvermės pareikalavusi lituanistikos katedra, po šešerių intensyvaus darbo metų, kaip pranešė PLB fondo direktorių tarybos pirmininkas Vytautas Kamantas, yra užbaigta ir pasižadėtoji 600,000 dol. suma surinkta.

Vajaus užbaigtųjų pokylis įvyko š.m. spalio 4 d. Jau-

kus pasiūlymus, kuriems Reaganas galėjo tik pritarti - kaip pavyzdžiui, visai atsisakyti, paliekant abiem pusėm tik po šimtą, vid. distancijos raketų, pusiau sumažinti kitų raketų sprogstamų užtaisų skaičių iki 6,000 kiekvienai pusei. O Reaganui pasiūlius per 10 metų iš viso

(Nukelta į 2 psl.)



Vytautas Kamantas, PLB valdybos ir Lituanistikos katedros fondo pirmininkas kalba vajaus užbaigimo pokilyje.
J. Tamulaičio nuotr.

mokslo veiklų rašymui ir t.t.. Kiek lit. katedra pridedės prie tolimesnio lietuviybės išlaikymo, daug priklausys nuo mūsų pačių dėmesio ir lituanistiką studijuojančių studentų. Lituanistikos katedra įsteigta aukštesniems mokslo laipsniams: magistrui ir daktaratui siekti, o bakalauro iš lituanistikos gali gauti bendrame kurse, išlaikomame iš universiteto sąmatos.

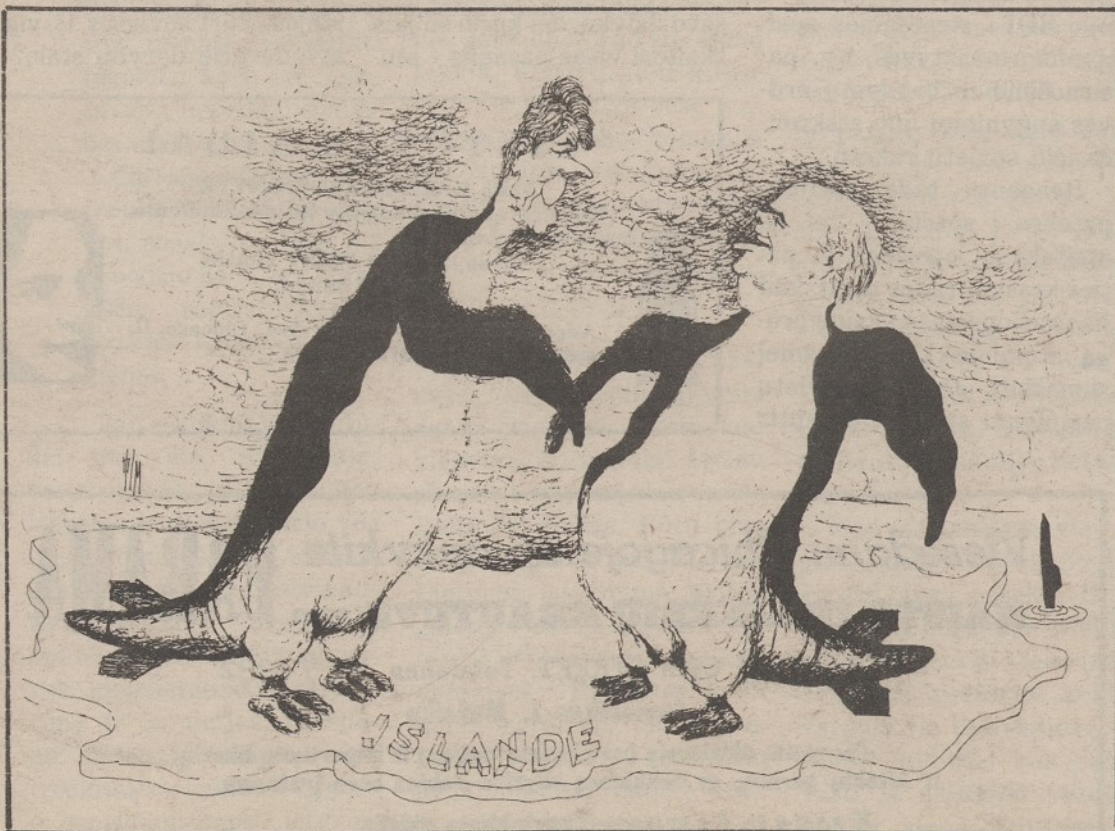
Įmokėjus pusę sutartos sumos - 300,000 dol., lituanistikos katedra 1984 m. rudenį pradėjo veikti. Lit. katedros vedėju buvo pakviestas prof. dr. Bronius Vaškelis.

Komiteto pirm. dr. Petras Kisieliū, atidarydamas pabaigtųjų pokylį, pasveikino gausiai susirinkusius svečius ir pasidžiaugė vienu iš pačių svarbiausių išeivijos lietuvių laimėjimu - lituanistikos katedros įsteigimu, bei pasižadėjimo ištesėjimu.

Didelis sumanymas įgyvendintas ir pabaigtųjų vainikas iškeltas. Dėkojo sumanytojams, vykdytojams, aukotojams ir visiems prisidėjusiems prie šio svarbaus sumanymo įgyvendinimo. Toli mesnei programai vesti pakvietė komiteto narses - Birutę Jasaitienę ir Prudenciją Jokubaitienę. Maldą sukalbėjo kun. Juozas Vaišnys, S.J.

Pasisotinus gera vakariene, B. Jasaitienė pristatė garbės svečius: gen. Konsulą Vaclovą Kleizą, Illinois universiteto atstovus - kancelerį dr. Donald Langenberg, slavų ir baltų kalbų bei lituanistikos studijoms,

(Nukelta į 8 psl.)



Taip prancūzų karikatūristas Tim vaizduoja Reagano ir Gorbačiovo susitikimą Islandijoje...



SAVAITINĖ POLITIKOS

Ankvalga

Po Reykjaviko: amerikiečiai pritaria Reaganui, o Gorbačiovas turi aiškintis.

Gyventojų atsiklausimai, praveisti po Reykjaviko susitikimo, parodo, kad amerikiečių dauguma pritaria savo prezidento linijai ir laikysenai. Dėl nesutarimo tik 17% kaltina Reaganą, o 44% Gorbačiovą. Pagal N.Y. Times ir CBS atsiklausimą telefonu, 57% pareiškė viltį, kad susitarimas ateityje yra įmanomas. 53% mano, kad Reaganas ten buvęs pakankamai nuolaidus.

Ta pažiūra aiškiai prieštarauja komentatorių nusištamymui, kurie iš karto prileido, kad Reaganas pražiopsojo 'istorinę progą', tačiau vėliau apsigalvojo - juk faktinai nieko blogo dar neatšitiko - naujos ginklavimosi lenktynės dėl to neprasidėjo.

Skaitant ar klausant tuos komentarus dažnai apima sielvartas, kaip kvailai pasitikima sovietų gerais norais. Už tat malonu buvo pastebėti N.Y. Times William Safire pasakojimą, kad Reaganas Reykjavike, per televiziją stebėdamas Gorbačiovo atvykimą, prasitaręs: 'Gorby, jei tu nori tikrai atsisakyti nuo savo sapno apie išsiviešpatavimą visame pasaulyje, mes galime susitarti'.

Per pasikalbėjimus Gorbačiovas pasiūlė sumažinti raketą 50%. Kaip pokerio partijoje, Reaganas į tai atsakė pasiūlymu per dešimt

metų iš viso atsisakyti nuo raketų su atominiais užtaisais. Gorbačiovasi tai susiejo su amerikiečių atsisakymu tyrinėti apsigynimo nuo tokių raketų galimybes. Iš pradžių tai atrodo geru ėjimu komplikuojoje šachmatų partijoje. Kam reikalingas apsigynimas, jei atsisakoma nuo puolamojo ginklo? Reagano atsakymas į tai yra toks, kad tas tyrinėjimas yra apsidraudimas nuo to, jei sovietai kaip nors ir kada nors pakeistų savo nuomonę ir pasirodytų turį dar kelis šimtus raketų! Atsakymas nelogiškas tiems, kurie užmiršo visą praeitį ir patyrimą su sovietais. Čia dar reikia prisiminti, kad jei ne 'žvaigždžių karo' grėsmė, Gorbačiovas nebūtų iš viso važiavęs į Reykjaviką, ar kurią kitą vietą!

Pats Gorbačiovas, savo visos valandos kalboje per sovietų TV spalio 14 d., prisipažino ko jis norėjo pasiekti. Girdi, po Reykjaviko, - 'SID /strateginio apsigynimo iniciatyva/ kiekvieno aktyse pasidarė dar didesniu skauduliu, spygliu, užtvara neleidžiančia pasiekti mums kelią į susitarimą, kuris pašalintų virš mūsų galvų kabantį pavojų'.

Bet kadangi pirmoji amerikiečių reakcija buvo ne

tokia, kokios tikėjosi, jis pradėjo kalbėti apie amerikiečių, ne tik Reagano, klaidas. Pirmoji esanti taktinė. Amerikiečiai galvoja, kad jie gali priversti vienus sovietus atgimti kitokiais, t.y. priversti prie situacijos, kurioje tik Sovietija sumažintų savo apginklavimą.

Antra jų klaida esanti straginė. JAV nori ekonomiškai nuvarginti Sovietų Sąjungą, ją išsekvoti, sukeldami ginklavimosi lenktynes. Jie nori sukelti visokių rūšių sunkumų sovietų vadovybei. nori sukliudyti jos planus, įskaitant ir socialinio gyvenimo pagerinimą, pragyvenimo lygio pakėlimą, neleisti palaikyti ryšių su sovietais besivystančiom šalim, kurios būtų priverstos eiti tik į JAV.

Kaip matome, čia Gorbačiovas išleido 'katę iš maišo': jis visai nenori atsisakyti iki šiol eito sovietų kelio. 'Gorky' neatsisakė savo planų ir papročių. Visa laimė, kad 276 milijonų Gorbačiovo vergų sugeba produkuoti tik maždaug pusę to, ką pasiekia 239 milijonai šio krašto gyventojų. Tokioje būklėje atsisakymas nuo atominų ginklų jiems yra neįmanomas. Visose kitose srityse yra per toli atsilikę nuo JAV, kad galėtų kalbėti lygiu balsu.

Jei tam suprasti reikėjo Reykjaviko - susitikimas tame mieste buvo labai nudingas.

Spąstai Reaganui...

(Atkelta iš 1 psl.)

atsisakyti nuo atominų ginklų, Gorbačiovas ir tam pritarė. Tačiau su viena sąlyga: kad Reaganas atsisakytų nuo SDI - strateginės apsigynimo iniciatyvos, t.y. pasiruošimo ir bandymų erdvės apgynimui nuo atskrendančių sovietų raketų.

Reaganas tada pasijuto patekęs į spąstus. Jei jis atsisakys - opozicija jo paties krašte pradės rekti, kad jis pražiopsojęs auksinę progą atominio karo gresmei sumažinti. Jei jis su sovietų pasiūlymu sutiktų, derantis

Iš kitos pusės

Perskaitys, kad GIMTOJO KRAŠTO vyr. red. Vacys Reimeris pakeltas Lietuvos TSR taikos gynimo komiteto pirmininku, iš karto pamaniau, jog pas juos tai reiškia maždaug kaip pas mus 'amžiną atilsį', kur kitur pasieksi amžiną taiką kaip grabe ar pakeliui į jį? Po Reykjaviko viršūnių susitikimo atrodo kitaip, sovietai savo 'taikos programą' ruošiasi perkelti į JAV. Tokiu atveju ir naujas 'lietuviškas taikos komitetas' įgauna kitą reikšmę.

Reimeris aiškina 'GIMTAJAME KRASTE':

"Be taikos negali būti gėrio, pažangos, draugystės ir meilės. Tad kiekvieno mūsų pareiga darbais ir mintimis būti už taiką, savajame taikos troškime, nenumaldomame jos siekime jausti milijonų jėgą, milijonų valią."

Pabraukiau paskutinius žodžius, nes jie išduoda, kad peršamoji taika išplaukia ne iš geros valios, bet paklusnumo jėgai, kurią, žinoma, reprezentuoja tarybinė komunistų partija su Gorbačiovu priešakyje. Tas partijos aparachas, neturįs jokių pareigų valstybėje, nori padiktuoti savo 'taikingą' valią ne tik Sovietijai, bet ir visam laisvam pasauliui, kuris ginkluojasi ne savo tarpe pasimušti ar sovietus užpulti, bet tik norėdamas nuo jų, sovietų užmačių atsiginti.

Būti tokios 'taikos' apaštalu laisva valia nėra garbingas uždavinys. Žinoma, galima visados aiškintis, kad ką nors reikia dirbti, iš ko nors gyventi. Ir pagaliau visi supranta, kad tokios taikos troškimas kyla ne iš širdies gilumos, bet tik Gorbačiovo ir kompanijos įsakytas. Daugiau ar mažiau tai tik eilinė propaganda savo išrikiuotų ir į kitus nutaikintų branduolinių raketų šėšėlyje. Tuo atveju apsiribokime tą propagandą vertindami iš techniškos pusės. Iki šiol paaiškėjusi GIMTOJO KRAŠTO įtaka kol kas buvo labai kukli, nors jis siunčiamas į 34 kraštus. Juo patenkintas yra tik naujas redaktorius Algimantas Čekuolis, kuris tą kuklų savaitraščiuoką pasikalbėjime su VILNIMI štai kaip pavadina:

"Tai vienas įdomiausių Lietuvos laikraščių ir gali tokiu likti, nors geriau, kad pasidarytų dar įdomesniu... Manau, jog šis laikraštis turi tapti daugiau laikraštišku: pirmoje eilėje informuoti, o tik antroje, ir ne visada, reikšti savo nuomonę."

Noras pagirti, tačiau kam partijai ir jos naujai 'taikos' propagandai reikalingas toks laikraštiškas laikraštis? Juk laisvame pasaulyje tikrai kam nors į galvą ateitų mintis patikrinti kiek gauta naudos iš išleistų tam laikraščiui milijonų? Kad ir juos padalinus iš grįžusių skaičiaus! Paaiškėtų kad vieno žeromskio grįžimas pareikalavo milžiniškų išlaidų, o be to jis ir grįžo ne GIMTOJO KRAŠTO įkalbėtas. Tik totaliniame ūkyje įmanomas tokios nereikalingos išlaidos. Apie padėtį krašte žmonės orientuojasi ne iš permatomų propagandos leidinių.

(vm)

Puikiausius kailius rasite



Chicagoje pas vienintelį lietuvių kailininką

NORMANA BURŠTEINĄ

185 N. WABASH AVE. CHICAGO, ILL. 60601

Tel. krautuvės (312) 263-5826; namų (312) 677-8489.

Viesėdami Chicagoje aplankykite **PARAMA** MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVĘ

2534 WEST 69th STREET. Telefonas: RE 7-3332

Savininkas J. Mažeika

Cia rasite didžiausią pasirinkimą vietinių ir importuotų likerų ir kitokių gėrimų, gi delikatesų skyrius stebina savo įvairumu.

Kainos žemos — Pasirinkimas didelis

APSILANKĘ — ĮSITIKINSITE.

LIETUVOS AIDAI

Veda KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ
Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio,
8:30—9:00 v. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties
1450 AM banga.

Adresas: 6955 So. Campbell Ave., Chicago, IL
60629. Telefonas: (312) 778-5374.



TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

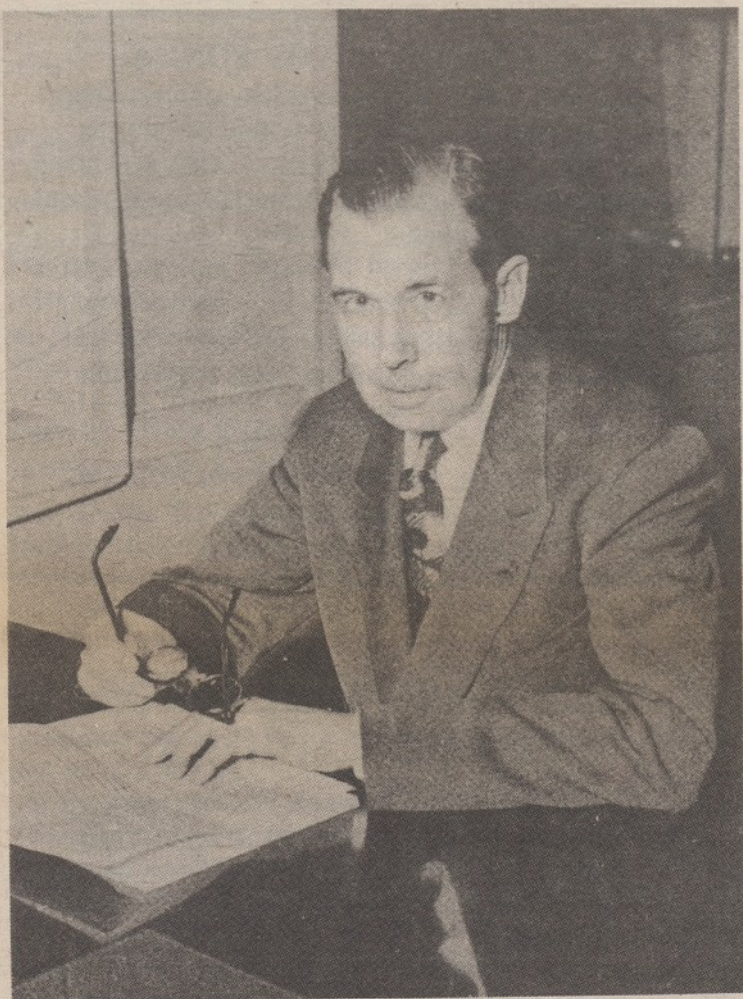
DIRVAP. O. BOX 03206
CLEVELAND, OHIO 44103
TEL. (216) 431-6344

6116 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER

EDITOR: VYTAUTAS GEDGAUDAS
DIRVA (USPS 157580)POSTMASTER: Send address changes to DIRVA,
6116 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.Second-class postage paid at Cleveland, Ohio. Published Weekly
by American Lithuanian Press Radio Ass'n. VILTIS Inc. Subscrip-
tion per year \$17.00. Single copy 35 cents.Prenumerata metams \$17.00, pusei metų \$9.00 • Atskiro nu-
merio kaina 35 centai • Straipsniai pasirašyti pavarde, inicialais
ar slapyvardžiu nebūtinai išreiškia redakcijos nuomone • Nespaus-
dinti straipsniai grąžinami tik autoriams prašant • Už skelbimų
turinį ir kalbą redakcija neatsako.

Žodžiai, kurie tinka ir šiai dienai...



Adv. Antanas Olis (1898. VIII. 25 — 1958. VI. 3)

Praeitą šeštadienį, Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavime Chicagoje buvo prisimintas a. a. adv. Antanas Olis, kuris nors Lietuvos nematęs, visomis jėgomis kovo už Lietuvos nepriklausomybės atstatymą.

Čia spausdiname ištrauką iš vienos jo kalbos, pasakytos 1956 m. gruodžio 24 d. per Margočio radiją, kurios žodžiai tinka ir šiai dienai.

...Jau penkiolika metų, kai mes čia, Amerikoje, versdami Naujų Metų lapą, ieškome kad ir mažučio vilties spindulėlio Lietuvos laisvės horizonte ateinančioms metams. Žvalgomės aplinkui, klausinėjame savęs, klausiamo savo nujautimų ir intuicijos, norėdami patenkinti mūsų visų troškimą — sulaukti laisvos ir nepriklausomos Lietuvos. Kiekvienų metų pabaigoje

visi Amerikos ir, manau, viso pasaulio lietuviai laukia geresnių žinių apie Lietuvą, apie savo artimuosius ten, Lietuvoje, apie bendrus Lietuvos laisvinimo reikalus. Jaučiame, kad šių dienų įvykiai Vengrijoje ir kitose satelitinėse valstybėse yra rodyklė galutinio komunizmo žlugimo. Laukiame su ilgesiu, n e r i mastaudami, kada Lietuva galės išsivaduoti iš sovietų priespaudos.

Niekas iš mūsų nėra pranašas, bet pasaulio įvykiai duoda pagrindo tikėti, kad kiekvienais metais arčiau einame į būsimos laisvosios Lietuvos dienas. Būtų per daug nerimta manyti, kad Lietuvos laisvinimo byloje galėtų vieni Amerikos lietuviai atlikti kokį lemtingą vaidmenį. Bet tatai jokių būdu nereiškia, kad mes Lietuvos ateities klausimu negalime daug padėti, arba neturime juo įdomautis, palikdami jį didžiosios politi-

1. Kuris iš tų veiksmų vyriausias?

Tema labai plati, ne kelių mašinėlė rašytų puslapių nagrinėjimas, kad į ją giliai pažvelgtume. Todėl iš anksto atsiprašau, kad tik prabėgomis paliesiu tuos nuolat iškylančius reikalus, dėl kurių dažnai sielojamės, pasiginčijame ir bodėmės, kad jie neįsiričiuoja į tokį kelią, kuris sumažintų mūsų rūpesčius, pagerintų tarpusavio santykius, daugiau naudotų Lietuvai duotų.

Beveik kasdien susiduriame ir minime tris veiksmus — ALTą, VLIKą ir Lietuvių Bendruomenę. Ir esame jau įpratę juos pagrindiniais vadinti. Bet ar kas, klausiamas gali drąsiai atsakyti — kuris iš jų vyriausias ir kurio pirmiausia reikia klausyti? Nemačiau.

Iš pačių tų veiksmų vadovaujančių asmenų užsimojimų, veiklos, raštų ir kalbų dažnai prasikiša mintis, kad mes esame vyriausieji. O kaip žiūrime tie eiliniai, kurių veiklai sudedam centus ir dolerius? Juk

kos jėgoms. Mūsų vaidmuo turi savo vietą Lietuvos laisvinimo reikaluose, bet toji vieta mūsų visų turi būti gerai suprasta. Lietuvos laisvinimo darbas nėra išimtinai privilegija kokios vienos ar kelių organizacijų. Visi geros valios lietuviai gali ir turi jungtis prie visų rimtų pastangų pagerinti Lietuvos vardą Amerikoje ir kviesti visą Amerikos visuomenę padėti Lietuvoje gyvenantiems žmonėms. Jeigu mes vis mokėtume tikrai ir nuoširdžiai įsijungti į šį didįjį darbą, tai pamatytume, kaip smulkūs yra tie visi Amerikos lietuvių įvairūs ginčai, liečią Lietuvos santvarkas praeityje, jų kaltinimai partijoms, srovėms ir atskiriems žmonėms, ir net niekinimas pačios Lietuvos — visa tai negali išeiti į naudą pačiai Lietuvai ir negali patarnauti pasaulio lietuvių vienybei.

Man asmeniškai visi tie ginčai tiek nusibodo, kad aš jų jau visai neseiku. Ir jei jais dar užsiima vadina-mieji Lietuvos laisvinimo veiksniai, nežiūrint kokiais vardais jie besivadintų, tai tokioj aplinkoj bus sunku rasti ir išlaikyti vienybę, sunku vienas kitu pasitikėti...

Atvirai pasikalbėkime apie mūsų veiksmus

**Amerikos Lietuvių Taryba, Vyriausias Lietuvos Išlaisvinimo
Komitetas, Lietuvių Bendruomenė ir kiti veiksniai****Balys Gaidžiūnas**

Balys Gaidžiūnas, VLIKo organizatorius Lietuvoje ir buvęs jo vicepirmininkas.

niekad niekas mūsų neprasė, kad mes balsuotume ar kitaip pasisakytume išrinkdami vyriausiąjį. Mums buvo ir tebėra svarbu ką tas ar kitas veiksnys dirba ir kiek tas jų darbas lietuvių ir Lietuvos reikalui naudotų.

Kai kas mano, kad tiems veiksmams sudedamų aukų svarstyklės jau kaip ir palenkia į vyriausiojo pusę. Bet tos aukų svarstyklės labai kaitaliojasi. Vienais metais jos buvo Bendruomenės pusėje, o dabar nukrypusios į VLIKą. Jei kuriais nors darbais prasikiš ALTą, kurie lietuviškos visuomenės bus pripažinti vykusiais darbais, tos svarstyklės gali būti ir jų pusėje. Taigi aukų surinkimo svarstyklės iki šiol dar tokio vyresniškumo nenustatė.

2. Kur nesusiklausymo šaknys?

Vyriausiojo veiksmo nebuvimo ir yra toji pagrindinė nesusiklausymo ir nesutarimo šaknis. O lietuviai, būdami neblogi individualistai, greičiausia, kad dėl to vyresniškumo niekad ir nesutars. Ir norim ar nenorim, mes ir toliau sielosimės, kad neišmokstame vieningai atstovauti valstijų ir federalinės valdžios įstaigose, ten kalbėti visų lietuvių, o ne vienos kurios organizacijos vardu. Ir kalbant ne tik padėkas sakyti, šypsantis nusifotografuoti, ar kokiuo, bendrybėmis parašytu raštu džiaugtis, bet prašyti, o kartais ir reikalausti, nes juk JAV valdžia, nori ar nenori, neša tam tikrą atsakomybę už paskutiniojo karo pasekmes, kad padėjo sukurti raudonai

žiaurią sovietinę imperiją. Nuogai kalbant, dėl to neapdairumo ir naivumo, dabar pati turi nesibaigiamų bėdų, o ir mes dėl jų čia esam atsidūrę.

Kai kas mano, kad pirmumą reikia atiduoti amžiumi vyriausiajam. Kai kada gal ir taip, bet kai kur ir ne, ypač laikui bėgant ir naujiems įvykiams susipinant, negali tuo vyresniškumu vadovautis. Kad būtų aiškiau, kiek žvilgtterėkime ir į minimų trijų veiksmų gimimo metrikus.

3. ALT, VLIK ir Bendruomenės gimimas

Vyriausias amžiumi yra Amerikos Lietuvių Taryba. Jos gimimo data siekia 1940 m. rugpjūčio 9 d., kada Pittsburghe vykusiam Romos Katalikų Federacijos suvažiavime buvo pasisakyta, kad JAV lietuviai, sėkmingesniai Lietuvos vadavimo darbui, turėtų įkurti bendrą, tarpusrovinę, visų JAV lietuvių tarybą. Ir sekančią dieną — rugpjūčio 10 jau buvo sudaryta bendra katalikų ir tautinės srovės atstovų Lietuvai Gelbėti Taryba. Tos tarybos vardas 1941 buvo pakeistas į ALT, į ją įsijungus ir kitoms srovinėms organizacijoms.

VLIKo įsisteigimo pagrindai buvo padėti tuoj po vokiečių okupacijos. Tiesa, tada buvo atsiradę du veiksniai, bet abu tam pačiam tikslui — lietuvių ginti ir Lietuvos nepriklausomybę atkurti. Iš tų dviejų veiksmų — VLIK ir Tautos Tarybos 1943 m. lapkričio 25 d. buvo įsteigtas VLIKas.

Lietuvių Bendruomenės gimimo data Europoje yra 1949 m. birželio 14 d., kada VLIKas paskelbė Lietuvių Chartą ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės laikinuosius nuostatus. Pasaulio Lietuvių Bendruomenės įsteigimas įvyko tik 1958 m. rugpjūčio 28-31 dienomis New Yorke, pirmininkaujant prelatui Balkūnui. Tada į New Yorką buvo suvažiavę iš 14 kraštų 50 rinktų atstovų ir 30 antrininkų.

VLIKas į JAV atsikėlė 1955 m., kada jo veiklai sąlygos Vokietijoje gerokai pasunkėjo dėl kelių įsiveržimų į įstaigą. Miestai ar miesteliai, kur VLIKas Vokietijoje buvo įsikūręs, gal ir tiko trumpam pokariniam metui, bet ne visam laikui. Bet ar VLIKui tada nereikėjo (Nukelta į 6 psl.)

Algirdas Vokietaitis

Erškėtingas kelias į laisvę

1945-1946 METŲ LAIKOTARPIO EPIZODAS (10)

Patenku į švedų laivą

Vasario 7 d., eilinio apsilankymo konsulate metu, sekretorius pranešė man įdomią naujieną: esą vieno švedų prekinio laivo kapitonas, užėjęs konsulatą pasakė, kad yra susirgęs vienas jo laivo igulos narys ir kad jis turėjo būti paguldintas Gdynės ligoninė. Kapitonas dabar ieškąs pakaito tam jūrininkui. Sekretoriui kilusi mintis, kad gal aš galėčiau pasisiūlyti tą igulos narį pakeisti ir tuo būdu ant laivo patekti. Bet tuoj pat pridūrė, kad konsulas nenorėtų į tokią nelegalią operaciją kištis, ar man tiesioginiai padėti. Aš turėčiau pats mėginti susirūšti su kapitonu ir apie tą reikalą su juo pakalbėti. Tuo atveju, jei kapitonas sutiktų priimti mane ant savo laivo, konsulas galėtų išduoti man įvažiavimo vizą, net nelaukiant mano paso ateinant iš Stokholmo.

Sio plano įvykdymui reikėjo išspręsti dar vieną problemą: kaip praeiti lenkų uosto sargybas, kad pasiekti tą švedų laivą. Nuėjau į uosto rajoną pasižvalgyti. Pastebėjau, kad sargybiniai prie uosto vartų tikrina kiekvieno įeinančio asmens leidimą. Bet pusdienio pamainos metu, kada didelis būrys uosto darbininkų grįžta kartu į darbą, jie leidžiami per vartus be individualaus tikrinimo. Tad ir atėjo man mintis pabandyti su tais darbininkais į uostą prasmukti.

Sekančią dieną atėjau į Gdynę savo planui vykdyti. Nuėjau prie uosto vartų, palaukti kol pamaina ateis. Kadangi mano rūbai (darbo striukė ir lenkiška kepurė) nesiskyrė nuo uosto darbininkų, žinojau iš minios neišsiskirsiu. Išlaukęs momento, kad vartus atidaro įleisti prie vartų susirinkusius darbininkus, išimčiau tarp jų ir su jais įėjau į uostą.

Susiradęs laivą 'Kalix' užlipau ant denio ir paprašiau budintį jūreivį nuvesti mane pas kapitoną. Prisistačiau kapitoniui savo tikrąją pavardę ir pasakiau, kad esu siųstas pas jį Švedijos konsulato sekretoriaus. Trumpai nušvietęs savo padėtį, paprašiau padėti man patekti Švedijon. Jis labai palankiai iš klausęs mano pasakojimo atsakė, kad tik tuo atveju galėtų priimti mane kaip pakaitą susirgusio laivo igulos nario, jei konsulas tikrai išduotų man įvažiavimo vizą. Jis dar pridūrė, kad laivo pakrovimas prasidėsias vasario 12 d., todėl aš turėsiąs dieną anksčiau jam su paruošta visa prisistatyti.

Padrąsintas kapitono pažado, nuėjau tiesiai konsulatą. Papasakojau sekretoriui savo pasikalbėjimą su 'Kalix' laivo kapitonu ir jo pažadą priimti mane ant jo laivo su sąlyga, jei konsulas išduotų man įvažiavimo į Švediją vizą. Tada sekretorius paruošė man provizorinį asmens liudijimą tikrąja mano pavarde su fotografija ir ant jo uždėjo vienkartinę įvažiavimo vizą.

Apsiginklavęs šiuo švedišku dokumentu skubėjau pakilusi ūpu namo. Atgavęs tikrąją savo pavardę, patvirtintą Švedijos konsulo, pasiūtą dabar legalėje padėtyje. Prapuolė toji nuolatinė baimė būti sulaikytam lenkų milicijos ir vėl patekti kalėjimą. Dabar jau buvau tikras, kad pagaliau pavyks pasprukti iš Lenkijos.

Papasakojau namiškiams, kad esu gavęs švedų vizą ir greitai laiku išvyksiu į Švediją.

Kaip buvo susitarta, vasario 11 d. vėl nuvykau į Gdynės uostą ir prisistačiau 'Kalix' kapitoniui, patiekdamas jam savo švedišką liudijimą su visa. Atidžiai perskaitęs tą dokumentą jis pasakė, jog sutinkąs priimti mane ant savo laivo, įrašydamas mane į denio komandos narių sąrašą, susirgusio jūreivio vietoje. Aš jau galėsiąs laive pernaktuoti ir rytoį rytą pradėti darbą prie laivo pakrovimo.

Parėjau namo jau tik atsisveikinti su savo geradariais ir padėkoti jiems už prieglaudą ir visą pagalbą sunkioje mano padėtyje. Pasakiau, kad išvykstu į Švediją. Ta proga šeiminingai ištraukė iš kažin kur buteliuką naminės ir mes tryse sugėrėm po stikluoką, palinkėdami vieni kitiems laimės ir sėkmės. Buvę šiek tiek graudu skirtis nuo tų taip gerų vargšų kašubų žmonelių.

...

Grįžau į laivą nakvynei man paskirtoje kajutėje. Pui kiai miegojau minkštoje, švarioje lovelėje, be jokios baimės būti pažadintam lenkų milicijos.

Sekantį rytą jau pradėjau dirbti sykiu su kitais igulos nariais prie laivo pakrovimo. Krovėme anglis. Per pusryčių pertrauką nuėjome pusryčiauti. Pusantrų metų gyvenant pusbadžiu ir pastaraisiais dviem mėnesiais maitinantis vien bulvėmis, man taip užimponavo tų eilinių švediškų pusryčių patiekalai kad aš net sekančią užsirašiau juos savo dienynėlyje:

'Pirmieji pusryčiai - kepti mėsos kukuliai su padažu; balta duona su sviestu, dešra, balta kava (tikrai!) su cukrum. - Visa tai atrodė kaip sapnas!'

Vasario 15 d. baigėme pakrauti laivą ir ruošėmės išplaukimui. Atėjo kritiškas momentas: ar pavyks man praeiti per lenkų milicijos tikrinimą prieš laivui išplaukiant? Kapitonas buvo man sakęs, kad lenkai tikrina ne vien igulos narius, bet ir ieško pabėgėlių laivo viduje.

Apie valandą prieš išplaukimą, atėjo ant laivo keturi lenkų milicininkai paskutiniam patikrinimui. Kadangi jie kalbėjo vien lenkiškai, o kapitonas tos kalbos nemokėjo, aš pasisiūliau būti vertėju. Pirmiausia jie pareikalavo laivo igulos narių sąrašo. Išrikiuotus jūrininkus (jų tarpe, žinoma, ir mane) pagal sąrašą suskaitę, nulipo į laivo vidų ieškoti anglyse slapukų. Nieko neradę atsisveikino, padėkodami man už pagalbą, ir išėjo. Aš lengviau atsikvėpiau, nors žinojau, kad gali būti dar vienas pavojus: jūrininkai man pasakojo, kad laivui išplaukus, bet dar tebesant 3-jų mylių teritorinių vandenų zonoje, lenkų greitlaivis kartais laivą sustabdo, tikėdamasis užtikti iš savo slėptuvių jau išlindusius pabėgėlius.

Sužė laivo motorai ir 'Kalix' pajudėjo mano laisvės kryptimi. Pagaliau atėjo taip ilgai lauktas momentas atsisveikinti su satelitinė Lenkija, kurioje teko pakelti nemaža kančių ir išgyventi tiek daug vargų bei pavojų. Stovėdamas ant laivo denio mečiau paskutinį žvilgsnį į Gdynę, pilną nemalonių išgyvenimų.

Sekiau laivo judėjimą, bandydamas atspėti tą pavojingą trijų mylių zonos ribą, kur lenkai dar galėtų mūsų laivą sustabdyti. Kadangi jau plaukėme apie 15 minučių, tai turėjome būti už tos ribos. Jokio sargybinio laivo skubančio mūsų kryptimi nesimatė. - Išgelbėtas!

VĖL LAISVOJE SVEDIJOJE

Plaukėme toliau be jokių kliūčių Švedijos krantų link. Sustoję poroje pietinės Švedijos uostų, 1946 m. vasario 22 d. pasiekėme galutinį mūsų laivo paskirties tikslą - Goeteborgo uostą. Baisiai susijaudinęs bėgte nubėgau pas 'Kalix' kapitoną padėkoti jam už laimingą parvežimą į Švediją. Ir nustebau, kai atsisveikinant jis išteikė man voką su pinigais - atlyginimą už 11-kos dienų darbą ant jo laivo.

Buvo jau vakaras, kai nu-
lipau nuo laivo ant krantinės.
Po pusantrų metų vargų, pa-
vojų bei kančių, vėl žengiu
ant laisvosios Švedijos žemės!
Nepaprastas jausmas! Tuoj pat
nubėgau į artimiausią telefono būdelę,
paskambinti į Stokholmą Žilinskui.
Jis patarė man paimti naktinį
traukinį tiesiai į Stokholmą,
kur jis mane pasitiksias.

Nusipirkęs už savo uždirbtus
pinigus bilietą, sėdau į traukinį.
Kadangi vis dar buvau labai susijaudinęs,
negalėjau miegoti ir visą naktį
prabudėjau, galvodamas apie
mano laimę ištrūkus iš komunistų rankų.

Sekantį rytą atvykęs į Stokholmą,
buvau stotyje sutiktas Žilinsko.
Jis tą susitikimą 'Lasvės besiekiant'
knygoje prisimena sekančiais:

'... A. Vokietaitis 1946 m. vasario 23 dienos rytą išėjo iš traukinio Stokholmo stotyje, po 19 mėnesių baisaus kelio per Liepojos kalėjimą, Stuthofo koncentracijos stovyklą, dvi mirštančiųjų ligonines, porą lenkiškų ir sovietinių kalėjimų ir slapstymosi Lenkijoje. Žilinskas pasitiko jį stotyje visą išdžiūvusį, išblykšusį, išvargintą ir apsirergusį sulopytais skudurais.' (Laisvės besiekiant, Cikaga 1983, p. 172).

APDRAUDOS reikalais geriausius patarnavimus gausite kreipdamiesi į **OBELENIŲ** apdraudos įstaigą — 6181 Mayfield Road, Suite 203, Mayfield Hts., Ohio 44124. Skambinti **ZENONUI** arba **SAULIUI** (216) 442-6810.

REMKIME TAUTOS FONDĄ

nes tik nuo mūsų priklauso kiek esame pajėgūs ginti ok. Lietuvos bylą laisvajame pasaulyje.

Neužmirškime LIETUVOS LAISVĖS IŽDO pagerbdami savo artimųjų atmintį ar tvarkydami savo palikimų reikalus.

Jūsų auka TAUTOS FONDUI paremia ELTA biuletenių leidimą 6 kalbomis ir padeda skleisti informaciją apie tikrą padėtį ok. Lietuvoje.

Visos aukos atleidžiamos nuo federalinių mokesčių

TAUTOS FONDAS
LITHUANIAN NATIONAL FOUNDATION, INC.

P. O. Box 21073
Woodhaven, N. Y. 11421

DEVENIŲ KULTŪROS FONDO LEIDINIAI

1. Jūratė Statkutė de Rosales — BALTŲ KALBOS BRUOŽAI IBERŲ PUSIASALYJE, \$15.00.
2. Motiejus Karaša — GYVENIMO SŪKURIUOSE, \$15.00.
3. Jokūbas Dagys — SCULPTURES (meno albumas), \$30.00.
4. J. Andrius — LIETUVOS ŽEMELAPIS, \$6.65.
5. Viktoras Karosas — LIETUVOS RYŠYS SU AMERIKA, \$5.00.

Užsiakymus siųsti: Devenų kultūros fondas,
P. O. Box 10782,
St. Petersburg, Fl. 33733,
U.S.A.



15 DIENŲ KELIONĖ, 10 DIENŲ LIETUVOJ

LIETUVA IR SUOMIJA

Kelionė 126: Naujų Metų sutikimas. Gruodžio 26 - sausio 9 — \$1,499. Vilnių 10 dienų, Kaune 2, Helsinky 2. Finnair iš JFK.

Dėl brošiūros ir daugiau informacijos kreiptis:

BALTIC TOURS
293 AUBURN ST.
NEWTON, MA 02166
(617) 965-8080 arba (617) 969-1190

BALTIC TOURS tvarko:
giminių iškviatimo dokumentus
nuperkam automobilius, kooperatinius butus ir kitas dovanas giminių Lietuvoje tarpininkaujam palikimų sutvarkyme



KŪRYBA IR MOKSLAS



Kai legendos dega, tarsį liepsna

Pokalbis su Petronėle Orintaite

Rūta Kleva Vidžiūnienė

Šie metai nėra sausros metai lietuviškai knygai. Kiekvienas mėnuo atneša vis naują kūrinį, o ateityje, girdėt, žada pasirodyti dar ir daugiau mūsų kūrėjų veikalų. Gal tik su skaitytojais reikalai kiek rimtesni, bet ta tikroji knygos mylėtojų grupė tebėra gyva ir žvali. Tokį įspūdį susidariau sekmadieniais po pamaldų peržvelgusi nemažą spūstį prie mūsų parapijos knygų stalo.

Kalifornijos padangėje nestokojame rašto žmonių. Tačiau maloniai nustebino viena iš seniai žinomų kūrėjų, Petronėlė Orintaite, dovanodama mums itin subtiliai pakilų poezijos rinkinį "Legendų liepsnos". Ta proga užklupau rašytoją su keletu gana filosofinių klausimų, į kuriuos, džiaugiuosi, gavusi išsamius atsakymus.

— Mieloji Rašytoja, nors Jūsų pavardę ir raštus puikiai žinome, apie Jus, kaip apie asmenį, mano karta mažai patyrėme. Štai "Vilties" leidykla mums dovanoja Jūsų poemų knygą "Legendų liepsnos". Didingos tai vizijos, kurios tampa poetiška žodžių srove Jūsų naujoje knygoje. Ryškėja, kaip labai Jūsų žvilgsnis seka mūsų tautos "žmones-milžinus", kaip jūs surandate jų dvasios didybę

ir ją apdainuojate ne kuni-gaikščiuose ir karo vaduose, o dažnai eiliniame Lietuvos žmoguje. Koks žmogaus bruožas Jus sužavi ir pakeičia Jūsų ranką sparnuotam žodžiui?

— Pokalbis apie literatūrą gana smagi pramoga. Tik klausimams atsakymai — ypač poezijos linkme — nelengvai apibrėžiami. Tai lyg neapglėbiama jūra, vis banguojanti ir veidą keičianti, vis mintį gilyn skandinanti.

Pirmoji mano knyga, poezija Vingių Vingiai 1930 m., tebuvo bailus įžangos žingsnis į kūrybos lankas. Vėliau dar trys poezijos knygos ir eiliuota apysaka. Gretom ejo ir beletristika. Šįkart poemų leidinys, čia susižiedė lyrinės nuotaikos su epinių siužetų struktūrom.

Poezijos kūrinių iš anksto neplanuoju, medžiagos neįieškau, jų atsiradimu nesirūpinu. Turbūt viską sutelkia ir žanrą bei stilių nulemia ta mįslingoji pasaulio veikmė, t. y. savaime susiklosto temos ar mintys, įspūdžiai, vaizdų ir idėjų drobės. Ir viskas "pasirašo" po truputį, be ypatingų pastangų ar pasirinkto laiko, atskirais gabalėliais. Tik vėliau kuria proga ar nuotaikom veikiant gyviau kas

nors paviršiu išsprūsta ir paskatina tvarkyti, galutinai suforminti. Turbūt širdy ir minty posmai ilgokai nešiojami, kol įgauna pastovią išraišką baltam lakšte. Ir dar stalčių palaukia, kol iš mažų lapelių, užrašėlių išiprasys apdailinami, tikslingiau pagal branduolio turį surikiuojami.

Kūrybos procese visai netenka galvoti apie veikalo dalis, kaip atskirus elementus: kuri čia tema ar motyvai, kur tiks kuris veikėjas ar epizodas, koks stilius? Poezija gimsta su savo linkmėmis ir formos puošmenom (arba ydom), kaip daugialypis kūnas "in corpore" išniręs iš savaiminių pasaulio šaltinių. Kūrybos įtampos momentu viskas susilydo į vaizdų, nuotaikų, idėjų vienovę ta impulsyvia vidinės pilnumos jėga. Pasčiau jautria apdaila savo naujagimį išglostai, įgimta kūrėjo nuovoka visą suderini, detales įglaudini, kartojimus ar tuštesnes peršovas nusijoji. Dar svarbu balsiai įsiskaityti, patikrinant garsinės darnos sklandumą.

Šios naujos knygos poemos pradėtos rašyti daug anksčiau. Pamažu dėlėjosi eilutės ir pilnėjos posmai. Juoba, kai kasmet ar šiaip progom paminimi tautos žymūs įvykiai ar asmenys, meno leidiniai — poetinė prigimtis vis tai jautriau išgyvena, ir taip kūrybai plunksna kurstosi. Štai Darius ir Girėnas — idealistų žygio tragiška žūtis mus visus jaudina! Tai mums labai artima 20 amž. tautinė heroika. O iš stalčiaus rankraštį ištraukti sugundė to žygio 50 m. sukaktis. Ji praėjo ypač blankiai. Buvo laukta romano ar poemų, naujų giesmių ir dainų, scenos veikalo, dar jauniui ko nors, kas trauktų ir žavėtų didvyrišku idealizmu. Kodėl apsileista? Vien E. Jasiūnas individualiu rūpesčiu išleido puikią knygą. Bet ar to gana? Ar vienas asmuo turi išpirkti mūsų apsileidimą? Taip aš ryžaus poemą leisti viešumon — bent dalele pridengti tą spragą, kad sukaktis neliktų vien "minėjimų šablono" blankumoj.

Čiurlionio poemos pirmoji redakcija spausdinta jo sukaktį švenčiant. Pasaulinio lygio kūrėjas, tyro dvasingumo asmenybė — savaime traukia poetinę in-



Petronėlė Orintaite-Janutienė su anūke Daina.

tuiciją ir vaizduotę kaitrina. O ilgokai svetur gyvenant net ypačiai mums išryškėja svarbių tautos datų ir veidų paveikslai, atsijojant esminiais bruožais ir reikšmė. Kai esi toli nuo šalies, net giliau susimąstai ir prasmingiau išgyveni iš tėvynės išsineštų kraičių gėrį. Čiurlionis žavi meninės magijos jėga, kuri apėmė plataus pasaulio ir žmonijos konvulsijų erdves; jo vizijos bando išvelgti žmogaus lemties mįslingą tragiką. O dar stebina didi dvasios gelmių įtampa ir kosmoso paslapčių sklaida, kartu ir savitos išraiškos fanastiniai žvaigždynai! Tai mūsų žemės milžino paveikslas.

Atsigrįžtant į laisvės laikus, vis labiau atpažįstam, ko netekom. Dvasios regėjimų atmintim šilčiau pajuntam ir savo krašto grožį, atjaučiam ir tautos kelių kalvarijas, sėkmes ir dėmes. Tad ir pakilesniu žodžiu prabyta poezija apie lietuvių eilinių ar didvyrių (nors skepticizmo amžių jau didvyrių nėra, bet Lietuvoj jie dar gyvi, ir dar ilgai mums jų reikės). Iš perspektyvos visa nušvinta naujom atšvaitom. Ir gilesniu supratimu.

Koks žmogiškas bruožas sužavi ir paspuodo plunksną? Turbūt pagal temą, kaip ir šiuo atveju susižavėta herojais. Bet mano raštuose daugiau gyvuoja eiliniai veikėjai, kaip ir pačiam gyvenime jų daugiau yra, ar ne? Be to, jaunystėj poezija linksta daugiau į asmenines gaidas, jaudina nuosavi įspūdžiai. O po apščių patyrimų, metų brandos sulaukus — plunksna bando visuotinesnius žmonijos kompleksus išvelgti ir bendresnių temų sintezėm reikštis. Parūpsta žmogišku žvilgs-

niu skverbti į kosmoso painiavas, į žmogiškos dvasios gelmes. Nuo siauros lyrikos tako žengi į platesnius vieškelius, stambėja temos ir jų apvaldymo pobūdis.

— Nevienodai nuėjo mūsų tautos rašytojų keliai. Kaip Jūs juntate savo asmenišką gyvenimo lūžį iš jau žinomos rašytojos tėviškėje, į visiškai kitoje aplinkoje atsidūrusio kūrėjo narsą nepalūžti, nepasiduoti, rašyti toliau?

— Tėvynės netekimas mūsųose įvairiai išgyventas — pagal kiekvieno asmens sąmoningumo lygį: vieni sumaterialėjo ir parklupo prieš "aukso veršio" stabus, užmiršę savo šaknis ir prievoles tautai; antri dar ryžosi bet kokiom priemonėm nepasiduoti ir "kilti aukšty", tik netyčia nuslydo į egoistinę vėžę ir — narsiai tebekopia į siaurų varžybų sostus; tretiegi nusivylę sugniužo ir aptingo, susmulkėjo, vien savų patogumų ribose vegetuoja, be idėinių tikslų, be užmojų. Betgi žymi išeivijos dalis išlikome stiprūs. Lietuvio būdas aplamai nėra minkštas nei lepus, šimtmečiais nelaisvės ir skriaudų įgrūdintas.

Manęs gyvenimas nelepino, įpratau buities negandą ir kliūtis ramiu atsparumu atblokti. Ir tremties tragikos neišsigandau. Per Virbalį tėvynę paliekant (jos niekas neatstos!) jaučiau ne tiek asmeninį nuostolį ar sielvartą, o daugiau kurstėsi ryžtingas įžadas ir savaiminė atspara: išverti, nepasiduoti nuovyliui, kol gyvybė tesės... Iškęsti netekimą be aimanų, be skystos isterikos. Anot V. Kudirkos, ne dejuoti, o dar uoliau griebtis darbų — nau-

(Nukelta į 6 psl.)



PETRONĖLĖ ORINTAITĖ

LEGENDŲ LIEPSNOS. Poemos. Aplankas ir vinjetės dail. Birutės Vilkutaitytės-Gedvilienės. 92 psl. kietais viršeliais, kaina 6 dol. Išleido Vilties leidykla. Knygoje trys poemos. Parneškite ilgesio žariją — Dariui ir Girėnui, Vizijų sakmėj — M. K. Čiurlioniui ir žengė broliai (Miško brolių sesužei).

— A T K I R P T I —

DIRVA

P. O. Box 03206

Cleveland, Ohio 44103

Siunčiu 6 dol. ir prašau atsiųsti man Petronėlės Orintaitės poemą LEGENDŲ LIEPSNOS.

Vardas ir pavardė

Adresas

Pokalbis su Petronėle Orintaite...



Petronėlės Orintaitės siluetas.

(Atkelta iš 5 psl.)

jus stulpus statyti ir į ateitį su viltim žvelgti. Ta netektis mums parodė, kad nei garbės karūnos, nei aukštas statusas visuomenėj, net nei mokslo ar meno karjera neprilygsta laisvės ir tiesos gėrio vertybėm, nes anosios subyra į dulkes. O išlieka tik principų grynumas ir ištikimybė idealui, to jokia tremtis neatima. Tad priverstinė išeivio dalia mane tik paskatino radikaliau pasverti savo jėgas ir galimybes. Ir dvigubą ištvermę dirbti bent savo srity, kiek begalima. Nors visko netekus, svetur pliku beturčiu pradedant kurtis iš nieko, buvo ir sunkių momentų, ir slenksčių.

— Kartą paminėjote: mėgstu smulkias detales, miniatiūras. Kaip tos miniatiūros išauga į tokias poetas, kurias randame Jūsų naujoje knygoje? Gal tai "baltų naktų" mąstymai, kurie išsiplečia į tokias giesmes, kurių papėdėje skaitytojas pasijunta tik mažas nykštukas?

— Taip, mano įgimtas broožas — mėgstu miniatiūras, detales, paprastumą, eilinių žmogų, pilką spalvą; taip pat mažus daiktus bei kuklias pastoges — bijau dangoraižių ir aukštų kalnų. Ir daržely mane žavė ne rožės, o saulučių žiedukai, palei pažemę prigludę.

Šios poemos, tiesa, jau nemažos. Betgi jos rašytos po gabalėlį, įvairūs posmai dėlios iš lėto, vis pasipildė, vis gilyn brido, platyn skleidėsi. Be abejo su metų ūgiu, kūno galiom blėstant, kaip tik išminties ir jausminio jautrumo veikmė gajyn suklesti. Ir jau aprėpi ne tik savų interesų akiratį ar kurią atribotą temą, o ilgies apvaldyti erdvesnį

turinį. Daugialypiai žmonių ar tautos klausimai tampa dažnu susimąstymo grūdų. Taip ir poema apie Darių ir Girėną išsiplėtė beveik į mūsų išeivijos Ameriką per Atlantą istoriją. Tai tarsi iškarpa mūsų tautos vargu litanijos praeities visumos paveiksle.

— Cituojant Jus iš naujosios knygos: "Tarytum tėviškių kiemų globėjas gandraus Aukšasparnis — Ištikimybės taku į savo kraigo gūžtą grįžta..." — Iš kokios versmės sėmėtės stiprybę išeivijos nesibagiančių metų bėgyje išlikti tokia nesugundyta ir ištikima?

— Deja, mano tėviškė prieš penkerius metus jau okupacinės "pažangos" planu visiškai sunaikinta — jokio kraigo nebeliko gandrui sugrįžti... Tik nuogi laukai plyti toj vietoj. O gaila, lyg kas mano kūno dalį atplėšė ir po velėna užarė. Ta giminės gūžta puošniais medynais žaliavo, dideli sodai vaisiais linko, kieme balti takeliai, o ypač prieklėtis — tiek ten svajingai pridainuota, tiek džiūgauta ir triūsais bruzdėta. Jau netekau tikro pagrindo kojai atsistoti, tapau amžinu klajūnu, be savo kiemo, be protėvių įvyentos nuosavos žemės pėdos. Ta sodyba man buvo gyvybinė atspara prieš negandas ir nuovilius. Ai, iš tiesų svarbi gimtoji žemė žmogui! Ir niekad man nebuvo jokios abejonės dėl tautinio jausmo savy, nes tai įaugę "į kūną ir kraują". Pasikeisti ar užmiršti negalėčiau, nes tada nebūčiau savimi. O amžiui tolyn bręstant tas tėviškėje įsidięgtas tvirtumas nesenka, ištikimybė prigimtam branduoliui net dar vis stiprėja...

— Nostalgija dažnai nuveda į neviltį. Jūs gi stojote į knygnešių eiles, nepasidavėte madingai pozai. Man rašėte: "...dar gražu iš šalies stebėti viską, lyg ekrane. Kokia laimė žmogui pasenti!" Mūsų visų pastiprinimui pafilosofuokite šia tema.

— Nostalgija, tas ašaringas pasyvumas — ne kaimiečio būdai. Mes buvom įpratę didžioji nelaimė ne širdgėla suglebti ir vien liūdesiu glostytis, o priešingai: dviguba ryžtim darbus plėsti, t. y. daryti, kas begalima. Ne rankas bejėgiškai nuleidus laukti iš šalies stebuklų, o įstangiau valią telktis ir — nedelsus veikti. Kol esi gyvas, vis yra viltis. Ir ateitis (nors tik ketvirtoj ar šeštoj kartoj!). Mes — pagal savos tautos būdą — nepasimetam bėdoj ir nenugrimztam į apatišką pasyvumą.

O žilatvės amžius, pensininko metai — turtingiausia dvasinių derlių šventė! Kiek patyrimų ir gyvenimiškų žinių įsigyta, kiek žmonių pažinta — visa tai tebėra tavy, dar kalbės su visais ir draugyste dalinies, bent prisiminimais. Kiek pasaulio įvairybių tavo patirties kraičiuose sudėta — visa tai padėjo geriau suvokti žmonijos būties ir darbų prasmę ir pasaulio sudėtingumą... O dabar poilsio palaima leidžia viską dar prieš save matyti, gėrėtis ir svarstyti, dar gyvai išmintim gludintis. Sunkūs darbai jau atidirbti, laukios svajonės nulukštentos, narsumo kovos sukovotos. Lyg įkopei į kalno viršūnę ir dairaisi: kiti ten dar bruzda ir aukštyn kabinasi, aistrom grumiasi ir laikiniais laimikiais rykauja, o tau — šventa ramybė, tik stebėk viską lyg įdomią tikrovės teatro sceną iš šalies ir smaginkis. Nei tau kur skubėt, nei ko bijot, rūpesčių sunkios naštos jau šalin, jausmai nebeblaško pavojingais proveržiais. Net nuobodžiu skūstis nereikia: juk jaunų dienų skrydžiai tebeplasta tavo širdy — vis pasidainuoji panemunių gegužinėse apie klevelį žalią, koją tebedundina studentų pramogų šokiai, dar vaikščioji Laisvės alėja, liepų kvapais smaguriaudama. O auditorijose dar klausaisi Vaižganto sultingų žodžių ar linksmy įtarpų, arba semies į smegenis M. Biržiškos išminties grūdus apie mūsų raštijos pradmenis. Ir tebeplūskuoji gintarinės Palangos bangose, šildaisi Neringos baltose kopose, kol dar ten mūsų švaraus smėlio nebuvo palietusi svetimų atomų antplūdžio tarša...

Nepamirškite atnaujinti
D I R V O S
prenumeratą

Atvirai pasikalbėkime apie mūsų veiksmus...

(Atkelta iš 3 psl.)

kėjo geresnės vietos pasijieškoti Europoje? — dar ir dabar apie tai dažnai pagalvoju.

Pirmieji du pagrindiniai veiksniai — ALT ir VLIK gimę natūraliu gimimu, tada Lietuvą ištikus skaudžiausiai nelaimei — nepriklausomybės praradimui. ALTą sudaro JAV lietuvių organizacijų siunčiami atstovai, o VLIKą — Lietuvos buvusių politinių partijų ir kovos organizacijų atstovai.

Lietuvių Bendruomenė gimė taip pat natūraliu, bet kiek skirtingu gimimu, kada iš Europos, daugiausia iš Vokietijos, vadinamų tremtinių ar pabėgėlių masė, emigracijos keliu, pradėjo skirstytis į užjūrio kraštus. Tada buvo susirūpinta, kad mūsų žmonės, kitur kurdamiesi nepasimestų, kad juos jungtų bendrieji lietuviybės reikalai.

4. Bendruomenės chartą rašant kilę rūpesčiai

Taip gyvenime buvo susidėję, kad Lietuvoje teko aktyviai dalyvauti VLIKą organizuojant, o Vokietijoje, drauge su prof. Domu Krivicku ir Vytautu Vaitekūnu, rašyti Bendruomenės chartą.

Ją rašant ir dažnai tariantis su tuometiniu VLIK pirmininku prelatu Mykolu Krupavičium, keldavau abejojimą, kaip Bendruomenė galės išpildinti JAV, kur iš seno yra daug kitokio lietuviško susiorganizavimo. Ir pats pirmininkas dėl to rūpinosi, bet pokalbį beveik visada užbaigdavo sanprotavimu, kad atsargiai, stygų nepertempiant, Bendruomenė išpildytins ir JAV. O dabar, po daugelio metų, mes patys matom, kad Bendruomenė, nors labai daug gerų darbų atlieka, bet pilno išpildinimo bėdų turi. Tokių bėdų nei Kanadoj, Anglijoj, Australijoj ar Vokietijoj nėra. Matyt, kad čia stygos kai kur buvo pertemptos ir laiku nesuderintos. Nesuderinimo pasėkoje gimė ir vadinama registruota bendruomenė, dažnai reorgais pravardžiuojama.

Lietuvių Bendruomenės, pasaulinė ir kraštų vadovybės, skirtingai ALTui ir VLIKui, sudaromos rinkimų kelių. Tai, žiūrint iš de-

mokratinio taško, jau neabejotinas pliusas. Tik vėl bėda, kad ją renka kaskart mažesnis ir mažesnis balsuotojų skaičius. Ir tas mažėjimas, pradėjus nuo pirmųjų rinkimų iki paskutiniųjų, labai didelis.

5. Kokie priekaištai veiksmams daromi?

Daugiausia priekaištų tiems trims mūsų veiksmams daroma, be jau minėtų nevieningų atstovavimų JAV valdžios įstaigose, kad jie savo darbais dubliuoja, kad beveik tam pačiam reikalui atskirai renka aukas, kad vienas su kitu jei oficialiai ir nekovoja, tai šnairuoja ir prie progos į veiklos ratus koki pagali įkiša. "Trys centrai, trys valdybos, trys kasos ir retai kada laiku atliekami darbai" — taip pradeda kandžiai juokauti mūsų lietuviškoji liaudis.

Ieškant dar ir kitų trinties priežasčių, reikia ramiai pasvarstyti — ar tų veiksmų mūsų krašte neperdaug? Apie VLIKo atsikėlimą į JAV jau esu pasakęs savo nuomonę, bet gi čia dar turime du Bendruomenės centrus — krašto ir pasaulinį. Kodėl pasaulinis Bendruomenės centras jau eilę metų būtina turi būti JAV, o ne Kanadoj, Anglijoj, Australijoj ar Vokietijoj. O gal dar ir kur kitur, ypač kada JAV Bendruomenės centras išrenkamas pajėgesnis už pasaulinį?

Idealu būtų, kaip dauguma nori, kad būtų vienas veiksnys su atskirom šakom įvairiems darbams. Bet kaip to pasieksi, kada iš seno yra susitelkę rėmėjai, simpatikai, savų rubežių saugotojai. Jau ir valstybinėj santvarkoj, kada piliečiams yra privalomi įstatymai ir vyriausybės potvarkiai, nelengva tai pasiekti, o ką kalbėti apie išiečius, kuriuos, kaip iš istorinės patirties žinome, dar sirgdo ir specialios emigrantinės ligos. Kun. Pranas Gaida, apie tas ligas rašydamas yra sakęs: "...puolatiniai kivirčiai yra tapę mūsų veiklos stiliumi". Nesmagu apie tai kalbėti, bet nereikia pro juos ir užmerktomis akimis praeiti.

Šiokių tokių, geresnių bendradarbiavimo prosvaisčių veiksmuose pasirodė Clevelando, VLIKo sušauktam pasitarime dėl būsimų Vienos demonstracijų, kada ten posėdžiaus Helsinkio akto politikai. Po to posėdžio, kada veiksmų atstovai vieni kitiems rūgščių veidų nerodė, vienas iš stebėtojų taip ir pasakė: "Gal pagaliau jie ateis į protą..."

(Bus daugiau)

• PERKANT IR PAR-
DUODANT NAMUS prašo-
me kreiptis į ČIPKUS
REALTY, 31715 Vine St.,
Willowick, Ohio 44094. Tel.
943-0910.

Ohio Lietuvių Gydytojų Draugijos 30-toji Kultūrinė Premija

Spalio 18 dieną Ohio Lietuvių Gydytojų draugija Clevelando Lietuvių Namuose turėjo metinį narių susirinkimą ir draugijos 30-tos kultūrinės premijos įteikimo iškilmes.

Premijos įteikimo vakarą atidarė O.L.G. draugijos pirmininkas dr. Dainius Degėsys ir, pasveikinęs visus, į sceną iškvietė dr. Juozą Šontą perskaityti draugijos valdybos protokolą iš kurio paaiškėjo, kad šių metų draugijos kultūrinė premija buvo paskirta Vasario 16 gimnazijai. Premiją priėmė Lietuvių Bendruomenės Clevelando Apygardos

pirmininkas Kazys Žiedonis ir Vasario 16-to gimnazijai remti būrelio vadovė Iz. Jonaitienė. 1000 dolerių čekį įteikė OLG D-jos išdininkas dr. V. Maurutis. K. Žiedoniui ir Iz. Jonaitienei tarus padėkos žodį, Rama Bublytė, lankiusi Vasario 16-tos gimnaziją gražia lietuvių kalba įdomiai nupasakojo savo išpūdžius iš Vasario 16-tos gimnazijos studijų laikotarpio. Vėliau sekė dr. Danieliaus Degėsio OLG D-jos kultūrinės premijos 30 metų apžvalga.

Po šios apžvalgos į sceną buvo pakviesti O.L.G. D-jos steigimo iniciatoriai dr. Jo-



Dabartinė OLGD valdyba. Iš kairės daktarai: V. Maurutis, Dainius Degėsys, J. Šonta ir Danielius Degėsys. Nuotraukoje trūksta dr. G. Matienės.



Dr. Juozas Šonta skaito O.L.G. D-jos premijos skyrimo aktą. Šalia stovi O.L.G. D-jos pirmininkas dr. Dainius Degėsys.



Izabelė Jonaitienė dėkoja Vasario 16-tos gimnazijos vardu OLG D-jai už premiją. Šalia stovi — dr. Dainius Degėsys, K. Žiedonis ir dr. Vytautas Maurutis.



Ohio Lietuvių Gydytojų Draugijos kultūrinės premijos laureatai dalyvavę iškilmėse. Iš kairės: B. Gaidžiūnas, K. Žiedonis — atstovavęs Vasario 16 gimnaziją, prof. dr. J. Jakštas, J. Stempužis, Iz. Jonaitienė — atstovavusi Vasario 16 gimnaziją, prof. A. Kuprevičius, dr. D. Degėsys — atstovavęs Dirvą, OLGD steigimo iniciatorius, Vl. Plečkaitis — atstovavęs Čiurlionio ansamblį ir dr. J. Stankaitis — OLGD steigimo iniciatorius. Visos nuotraukos V. Bacevičiaus



Meninę programą atlikę: akompaniatorė D. Liaubienė ir solistas muzikas dr. B. Kazėnas.

nas Stankaitis ir dr. Danielius Degėsys. Čia buvo prisimintas ir trečiasis šios draugijos stengimo iniciatorius a. a. dr. Jurgis Balčiūnas. Draugijos moterų pagelbinio vieneto pirmininkė Birutė Skrinšienė ir Vanda Bruzdienė iniciatorius apdovanojo gėlėmis.

Vakare dalyvavusieji buvę laureatai buvo paprašyti atsistoti ir jiems buvo nepagailėta katučių. Tuo ir baigėsi oficiali premijos įteikimo dalis.

Toliau sekė vakariinė, o po jos koncertas. Meninę programą išpildė solistas, muzikos daktaras B. Kazėnas akompanuojant poniai D. Liaubienei. B. Kazėnas Clevelando lietuvių visu-

menei pasirodė kaip solistas pirmą kartą ir reikia pasakyti, kad jis maloniai nuteikė šio vakaro dalyvius. (rd)

LIETUVOS KRIKŠČIONYBĖS JUBILIEJAUS IŠKILMĖS ROMOJE

Visi galės prieinama kaina dalyvauti Lietuvos 600 m. krikšto jubiliejaus iškilmėse Romoje 1987 birželio mėn. Taip pranešė centrinio komiteto pirmininkas dr. Linas Sidrys, rugsėjo 25 įvykusiame komiteto posėdyje Jaunimo Centre, Chicagoje.

Maldininkus pigiausia kaina aptarnauti Centrinis komitetas įsteigė šia proga savo kelionių biurą Chicagoje.

Centrinis komitetas siūlo trijų rūšių keliones: Sheraton Roma (arba panašiam liuksusiniame) viešbutyje septynioms naktims, kaina \$1200 asmeniui. Pirmos klasės viešbutyje netoli Vatikano, kaina \$950. Pensionate, arba kukliame viešbutyje, \$775 asmeniui.

Į virš minėtas kainas ĮEINA: skridimas iš New Yorko į Romą ir atgal Alitalia linijos liuksusiniu 747 sprausminiu lėktuvu, pusryčiai kasdieną, Romoje liuksusinis, vėsiamas autobusas, patyrę gidai.

Virš minėtos kainos vie-

nam asmeniui, dviem viename kambaryje nakvojant. Atskirame kambaryje nakvodamas asmuo prideda \$140. Šalia to, skrendantis iš Chicagos prideda po \$50 už asmenį, o iš Los Angeles po \$200 už asmenį.

Sekmadienį, birželio 14, visi kviečiami dalyvauti iškilmingose Mišiose, kurias žada atnašauti pats popiežius, koncelebruojant lietuviams vyskupams. Mišių metu palaimintuoju bus paskelbtas Arkivyskupas Jurgis Matulaitis. Pamokslą žada pasakyti pats šv. Tėvas. Paprastai per popiežiaus Mišias gieda garsusis Sistino choras. Giedos ir lietuviai.

Planuojamas lietuviams pokylis istorinėje, puošnioje Castel san Angelo pilyje, prie Vatikano. Ten pat numatyta lietuviško religinio meno paroda.

Pirmadienį įvyks lietuvių audiencija pas popiežių. Ypatingos Mišios Palaimintojo arkivysk. Jurgio Matulaičio garbei atnašaus kardinolai istorinėse Romos bazilikose, kur lietuviai kviečiami dalyvauti.

Lietuvos krikšto 600 m. jubiliejaus centriniam komitetui rūpėjo kad visiems lietuviams bei jų bičiuliams kelionė į Romą iškilmėms būtų prieinama kaina. Keliones užsisakyti, arba smulkesnių informacijų, skambinti Centriniam Lietuvos krikšto jubiliejaus centriniam komitetui nemokamai telefono numeriu 1-800-331-3903 (iš už Illinois valstybės).

Galima kreiptis taip pat Religinės Šalpos numeriu New Yorke (718) 647-2434.

NEPAMIRŠKITE
ATNAUJINTI
DIRVOS
PRENUMERATĄ

CARPENTER
Experienced in all phases of home remodeling. Must own truck and tools. Please call
BILL (9-5)
(215) 329-7608

(31-45)

Ištesėtas pažadas...

(Atkelta iš 1 psl.)

ratūros depart. vedėją dr. Biljaną Slivic-Simsic ir dr. Nicholas Moravcevic. Plačiau su jais supažindino doktorantė Dana Račiūnaitė. Taip pat buvo pristatyti lietuviškų organizacijų vadovai, bei su katedros steigimu susijusieji asmenys.

Iškviestiems universiteto vadovams čekius įteikė PLB fondo išd. St. Jokubauskas 80,000 dol. ir Lietuvių Fondo valdybos pirm. dr. A. Razma 20,000 dol., pasidžiaugęs lit. katedros vajaus užbaigimu. Padėkos žodžius tarė ir visi universiteto atstovai.

Platų ir kondensuotą pranešimą padarė PLB fondo pirm. V. Kamantas. Prabėgomis suminėjo lit. katedros steigimo eigą, patirtus nesklandumus, priešiškus

ir nuoširdžius pritarimus. Vieni dirbo ir aukėjo, kiti žūrėjo, laukė ir kritikavo. Vis dėlto laimėjo optimistai, supratę lit. katedros reikšmę lietuvybei išlaikyti ir savo aukomis igalinę ją įgyvendinti. Dėkojo visiems moraliai ir materialiai rėmusiems - ypač Lietuvių Fondui, spaudai ir radijui. Lituanistikos katedrą pavadinta 'Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Lituanistikos Katedra'.

Iki šio vakaro aukų gauta 590,000 dol., bet vėjus nesubdytas ir aukos tebeplaukia. Tikime, kad reikalinga įmokėti suma bus sukaupta ir perviršyta. Lituanistiką studijuojantiems studentams reikalingos stipendijos, todėl yra steigiamas Stasio Barzduko vardo fondas, kuriam pradžia davė Aušra ir Rytas Babickai, įnešdami 5,000 dol.. Į šį fondą bus perkeltas ir katedrai suaukotų sumų likutis.

PLB valdyba į lit. katedros aukotojų eiles įrašė ir tris mirusius PLB valdybos pirmininkus: Juozą Bačiūną, Stasį Barzduką ir Joną Matulionį, įnešdami 5,000 dol.

SVEIKINIMAI

Lituanistinės katedros vedėjas dr. Br. Vaškelis džiaudėsi pradėtų pastangų apvainikavimu ir pranešė, kad yra devyni aspirantai, iš kurių Danutė Račiūnaitė ruošiasi daktaratui, kiti magistrui. Įskaitant ir žemesnįjį kursą, šiais metais lituanistiką studijuoja 32 studentai (vienas yra akademinėse atostogose).

JAV LB Krašto valdybos vardu kalbėjo vicepirm. Bronius Juodelis, pasidžiaugęs užbaigtu svarbiu ir reikšmin-



Lit. katedros pokylyje išpūdziais dalinasi Lietuvių Fondo veikėjai: A. Juodvalkis, St. Baras ir dr. A. Razma.

J. Tamulaičio nuotr.

gu darbu, prie kurio daugiau-siai prisidėjo Amerikos lietuviai.

Jonas Kavaliūnas, buvęs ilgametis LB švietimo tarybos pirmininkas, kritišku momentu baigęs sutelkti reikiamą 200,000 dol. sumą pirmam įmokėjimui, dėkojo lietuviams už lit. katedros įsteigimą ir pasižadėjimo ištesėjimą. Tokie projektai iškelia išseivijos lietuvių į pirmąjančių eiles, nors esame negausūs savo skaičiumi.

Sveikintojų eilę užsklėdė gen. konsulas Vaclovas Kleiza, vienas iš lit. katedros steigėjų (buvęs 1978-83 m. PLB valdybos pirm. pavad.). Namas pastatytas, stogas uždengtas, vainikaas iškeltas,

tai idealistų ir nuoširdžių aukotojų darbo vaisius. Turime kuo pasidžiaugti ir pasididžiuoti. Bet gi namo vidus tebėra tuščias. Reikia jį užpildyti, nes trūksta darbo ir mokslo priemonių, kad būtų galima lituanistiką studijuoti ir mokslo veikalus leisti. Linkėjo nesustoti pasiaukelėje.

Toliau V. Kamantas pranešė apie gautas stambesnes aukas - iš viso 20,000 dol. Aukos dar tebeplaukia ir tikrai bus reikiama suma surinkta. Likutis bus perkeltas į steigiamą Stasio Barzduko fondą, kurio palūkanomis bus remiami studentai, kviečiami svečiai profesoriai. Akademinę pokylio dalį

užbaigė komiteto pirm. dr. Petras Kisieličius. Sugiedojus ilgiausių metų ir pakėlus šampano taures, nuskambėjo retai begirdimas studentų himnas Gaudeamus.

Susirinkusieji svečiai čia linksminosi grojant neolituanų orkestrui, kurio vadovu yra Algis Modestas. Pertraukų metu įvyko dovanų paskirstymas, vadovaujant Stasiui ir Prudencijai Jokubauskams. Už dovanų bilietėlius gauta rekordinė suma, daugiau 40,000 dol., įskaitant ir pridėtas aukas.

Reikia pažymėti, kad visą dovanų organizavimo našta nešė minėti abu Jokubauskai su talka. Išsiuntinėti daugiau 8,000 laiškų yra nelengvas darbas. Sudarytas lit. katedros vajaus užbaigimo pokylių ruošti komitetas, vadovaujamas dr. Petro Kisieliaus ir Birutės Jasaitienės, darbą atliko gerai ir jiems priklauso padėka.

DIRVOS RĖMĖJAI

Atnaujinami prenumeratą ir kitomis progomis Dirvai aukojo:

J. Račius, Phoenix	5.00
S. Klimas, Little Falls	3.00
A. Pesys, Fairfield	10.00
V. Šilėnas, Erie	5.00
M. Slavinskienė, Monticello	
a. a. Danutės Senikienės atminimui vietoj gėlių	50.00
J. Petrauskas, Oak Park	10.00
A. Shukis, St. Petersburg	8.00
A. Andriušis, Dorchester	8.00
Dirvos rėmėjų Toronto būrelis a. a. J. Jankaičio atminimui	142.00
Dr. Ed. Kasaitis, Baltimore	13.00
A. A. Danutės Senikienės palikimas, persiuntė sesuo Gražina Siliūnienė, Flushing, N. Y.	1,000.00
B. Bacevičius, Warren	13.00
R. Mieželis, Chicago	8.00

Visiems aukotojams nuoširdžiai dėkojame.

Laiptai į save

Anatolijus Kairys

(3)

Dirvos 1986 m. konkurse premijuota novelė

— Archeologas, skirkite mane nuo kastuvo, — veidus nupliekino šilima, pats jutau. — Kasinėju aukštumas ir žemumas, smėlynus, balas, pelkes... Dešimtmečius ir šimtmečius, amžius ir epochas! Aš duodu mokslui akis, istorijai veidą, o daiktams — formą. Aš keičiu!

— Ką į ką? — Birutė ironizavo.

— Jei smagu: praeitį į dabartį. Kas netelpa į archeologinius rėmus, spaudžiu į dialektinius — ir važiuoju. Kur noriu, ten suku. Blogiausi atveju — užkasu vėl. Po metų ar poros — atkasu ir iškeliu aukščiau. Taip aš klasifikuoju iškasenas, iki atrandų, kas niekada neegzistavo.

— Falsifikuojat?

— Kas falsifikacija šiandien, mokslinė tiesa rytoj. Nieko nėra absoliučiai atviro, nei absoliučiai uždaro, pilnai pradėto ar nepilnai baigto. Viskas, reliatyviai falsifikuojant, yra replika kūrinių ar daikto, kurį žmogus norėjo sukurti, bet dėl mums nežinomų kliūčių nesukūrė.

Birutė atidarė rankinuką. Vėl uždarė. Abejojo. Pagaliau ji apsisprendė. Išėmė pašto atvirutės didumo fotografiją ir man padavė. Prisi-

traukęs žvakę, tyrinėjau. Atvirutė sena, pajudusi nuo pirštų galų, dažno naudojimo. Vienoje pusėje nuotraukos data, vos išskaitoma, kitoje — plynas laukas su krūva akmenų kairėje ir šakotu medžiu dešinėje, o pačiame kamputyje smulkia rašysena žodžiai — "Viskas po ažuolu".

— Jūs tėviškė? — paklausiau atvirutę grąžindamas.

— Gal tėviškė, gal šiaip sau laukas, — Birutė įsidėjo nuotrauką atgal į rankinuką. — Iš Lietuvos buvau išvežta vystykluose. Šią atvirutę mano tetai prisiuntė vienas asmuo, laiško nepasirašęs. Tikiu, kad visos paslaptys guli pakištos po šituo medžiu — atrodo ažuolas — negi tyčia žmogus rašytų?

— Žinoma.

— Jeigu esate toks drąsus, Kęstuti, kokių save pristatėt susipažinimo vakaronėje, jei viskas jums įmanoma, o profesija leidžia — suraskite šitą ažuolą, pažiūrėkite, kas yra po jo šaknimis, ir man parašykite.

— Tada jūs tikėsite mano galia?

— Daugiau! — jos balsas virpėjo. — Jūs būsite mano Cezaris!

Aš paėmiau atviruką vėl, palinkau prie

šviesos ir pažiūrėjau atidžiau. Per tiek laiko daug kas pasikeitė. Nei akmenų, nei ažuolo gali nebebūti. Laukai gal užleisti miškui ar vandeniui. Mečiau žvilgsnį į Birutės veidą — jos akys tiesiog švietė, ji šypsojosi laimėtojos šypsena. Mano EGO buvo užgautas... Galia ar ne? Iki šiol galėjau viską, ko panorėjau. O dabar? Ir aš įsidėjau nuotrauką į vidinį kišenuką.

— Aš jus pakviesiu atsiimti radinių.

— Aš atvažiuosiu, — atsakė ji nedvejojama, ir po sekundės pridėjo: — Arba jūs pas mane su visomis iškasenomis.

— Ir tada mes šoksime pietietišką tango, — aš bandžiau pralinksminti save.

— Ir tango, ir rumbą, ir ką tik norėsite — jei norėsite...

— Kodėl aš galiu nenorėti?

— Viskas priklausys nuo to, ką rasite po ažuolu. Tik nuo to.

— Nuo to? — aš netikėjau.

— Nuo to, Kęstuti.

Pasirodė abi jos dantų eilės: balti, platūs, svarūs... Tikrai esu matęs šį veidą, šią spinduliuojančią šypsena, tikrai, bet kada ir kur?

Mes pasėdėjome dar pusvalandį, pasikeitėm adresais ir telefonais, buitinėmis informacijomis. Aš ją palydėjau iki automobilių garažo ir palaukiau, iki išvažiuo. Pamojau atsisveikindamas, ji atsakė ranka pro atidarytą langelį. Atrodė laiminga, visai kita mergina. Gaila, kad rytoj turiu išvažiuoti, antram pasimatymui nebėra laiko, labai gaila...

(Bus daugiau)

Kalifornijos respublikonų partijos suvažiavimas

Mūsų spaudoje dažnai apgailestaujama, kad lietuviška veikla daugiausiai reiškiasi savajame ratelyje. Iš dalies tai tiesa, nors kai kurios organizacijos deda pastangas sudaryti sąlygas lietuviams išsijungti į amerikiečių veiklą ir ten būti Lietuvos ambasadoriais. Sita kryptimi savo darbą ir pastangas veda Kalifornijos Lietuvių Respublikonų Sąjunga, jungdamasi į Kalifornijos Respublikonų Partijos veiklą. Reikėtų tai paremti ir pasistengti, kad mūsų jaunosios jėgos-profesionalai susidomėtų politine veikla ir mėgintų šioje srityje išgyti patyrimo ir eventualiai užimtų svarbesnes pozicijas.

Rugsėjo 26-28 d.d. Los Angeles mieste įvyko Kalifornijos Respublikonų Partijos suvažiavimas, skirtas galutinam pasiruošimui ateinantiems lapkričio 4 d. rinkimams. Kandidatams - į gubernatorių, U.S. Senatą, Kongresą ir kitas renkamas pozicijas - buvo duota proga pasisakyti ir duoti save geriau pažinti. Pristatytos

propozicijos ir paryškinta partijos laikysena balsuojant už jas.

Siame suvažiavime iš lietuvių dalyvavo advokatė Nida Brinkienė, Vytautas Vidugiris, Liucija ir Antanas Mažeikos. Pereitame suvažiavime Kalifornijos Lietuvių Respublikonų Sąjunga gavo Parijos charterį, taigi šiame suvažiavime jautėmės daug tvirčiau. Šį kartą atsižvelgėme rezoliuciją. Ją paruošė advokatė Nida Brinkienė Alex, mūsų valdyba patikrino ir pagal nustatytą procedūrą pristatė Kalifornijos Respublikonų Partijos suvažiavimui. Suvažiavimo rezoliucijų komitetas, komisijos ir vykdomasis komitetas savo posėdžiuose mūsų pateiktą rezoliuciją peržiūrėjo, išdiskutavo, pataisė ir pristatė generaliniam posėdžiui patvirtinti. Rezoliucija buvo priimta ir įjungta į suvažiavimo partijos rezoliuciją. Tai yra pirmas kartas, kad Kalifornijos Respublikonų Partija mūsų rezoliuciją įjungė į savo Partijos suvažiavimo rezoliuciją. Noriu pastebėti,



Filmų artistai respublikonų pietuose su lietuvių respublikonų pirmininke L. Mažeikiene. Iš kairės Rūta Lee-Kilmonytė, Cesar Romero, Liucija Mažeikienė ir Johnny Feffrey.

A. Mažeikos nuotr.

kad iš 60 pasiūlytų rezoliucijų tik 20 buvo patvirtintos ir įrašytos į suvažiavimo rezoliuciją.

Antrasis momentas - mūsų pirm. Liucijai Mažeikienėi buvo leista generalinėje sesijoje tarti padėkos žodį už pereitame suvažiavime gautą Partijos charterį ir, kaip padėką, įteikti Kalifornijos Respublikonų Partijos pirm. Clair Burgener gražiai irėmuotą, papuoštą lietuviška juosta padėkos raštą. Pirm. Clair Burgener, gana nustebe, su džiaugsmu priėmė padėkos raštą. Savo padėkos žodyje paminėjo, kad jis Prezidento buvo paskirtas į 'Voice of America and Radio Free Europe' komisiją ir ten jam teko susipažinti su įvairių tautybių darbuotojais, iš kurių lietuvių grupė savo darbštumu darė jam labai gerą įspūdį. Baigdamas priminė, kad jo buvimas šioj komisijoj paliko geriausius atsiminimus iš Washingtono.

Trečias momentas, kai pagerbimo pietuose mūsų miela artistė Rūta Lee-Kilmonytė žinomo programų vedėjo Johnny Grant 'M.C. Hollywood' buvo pristatyta, kaip neseniai antrą kartą buvusi Lietuvoje ir ten bandžiusi savo pusseserės dukteris atsigabenti į Ameriką, tačiau iš komunistų valdžios negavo leidimo.

Suvažiavimo metu įvairiomis progomis pirm. Liucijai Mažeikienėi, adv. Nidai Brinkienėi, Vytautui Vidugiriui ir man pačiam teko pakalbėti su gubernatorium George Deukmejian, kandidatu į U.S. Senatą Ed Zschau, kandidatu į gub. pav. Mike Curb, Calif. Seantorium Bill Campbell, Calif. Resp. Partijos pirm. Clair Burgener ir jo pavaduotoju Bill Park.

Prieš rinkimus visų kandidatų lengviau prieinami, iš klausos pageidavimus, net ir pažada atkreipti dėmesį ar

stengtis reikalą pakreipti geresne linkme - tai politika. O mums tenka neatlaidžiai savo problemas kelti ir reikalauti jas įgyvendinti.

Antanas Mažeika

ST. PETERSBURG NEOLITUANAI FLORIDOJE

Š. m. spalio mėn. 25 d. Floridos neolituanai švenčia Korporacijos 64 metų gyvavimo sukaktį. Šventė įvyks St. Petersburg, Lietuvių klubo salėje.

Korporacijos Floridos padalinio valdyba, kurią sudaro: Cezaris Modestas - pirm., dr. Jonas Maurukas - sekretorius, Juozas Žvynys - išdininkas, Vytautas Abraitis - vicepirm. ir Juozas Maurukas - vicepirm., uoliai dirba, norėdama tinkamai Korp! šventę praversti.

St. Petersburgo lietuvių visuomenė gausingai į renginį ruošiasi, o iš artimesnių ir tolimesnių Floridos apylinkių rinksis neolituanai. Iš Chicagos atvyksta Korporacijos Vyr. Valdybos atstovai ir neolituanų orkestras, vadovaujamas Algio Modesto.

Šventės programoje - akademija, kurios metu, tars žodį fil. Vytautas Abraitis, paryškindamas neolituanų siekius lietuviybės keliuose.

Po akademijos, vakariene ir šokiai. Rytojaus dieną: bendri neolituanų pusryčiai, šv. mišios už mirusius, žuvusius ir Sibire nukankintus Korporantus.

Neo-Lithuania padalinys Floridoje yra išsikūrus labai neseniai, vos keli metai, tai ir jaunimo, šiuo metu stokoja. St. Petersburgo apylinkėje ir visoje Floridoje yra studijuojančio jaunimo, juos reikia supažindinti su Neo-Lithuania ide-

ologija ir gal rasis norinčių eiti "Pro Patria" keliu, kas būtų ne pro šalį visiems floridiniams studentams, kurie niekur nepriklauso, nes jiems yra daug galimybių nuo lietuviško kamieno atitrūkti, kas būtų didelė žala mūsų tautai. Gal ne tik neolituanų, bet ir visų lietuvių rūpestis, tuos būsimuosius intelektualus, turėti savoje pastogėje.

(gm)

PHILADELPHIA

PASIKEITIMAI "BENDRUOMENĖS BALSO" RADIOJO PROGRAMOJE

Henrikas Savickas, vyriausias redaktorius ir pranešėjas, po daugiau kaip 30 metų įdėto darbo, rugsėjo 27 d. atsisveikino su "Bendruomenės Balso" klausytojais. Philadelphia's LB apylinkės valdyba apgailestauja radijo vedėjo Savicko pasitraukimą ir yra jam dėkinga už daugelio metų darbą. Jo pareigas perima visa eilė philadelphijiečių, kuriems vadovauti ir programas koordinuoti sutiko Julija Dantienė. Visos žinios, pranešimai ar užklausimai "Bendruomenės Balso" siunčiami jos adresu: 1233 Lenox Rd., Jenkintown, Pa. 19046, telefonas (215) 572-6654.

"Bendruomenės Balso" reikalų vedėju ir išdininku lieka Gediminas Dragūnas, 6816 N. 10th St., Philadelphia, Pa. 19126.

Nuo lapkričio 1 d. programa bus girdima nauju laiku, šeštadienio rytais nuo 9 val. iki 9:30 val. iš tos pačios WTEL radijo stoties, 860 AM banga. Iki galo spalio mėnesio programa bus transliuojama senu laiku, šeštadieniais po pietų 2:15 iki 3:15 val. (tg)

\$1

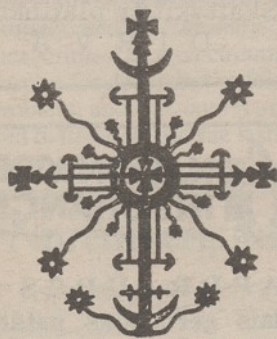
INSTANT CELEBRATION

WIN UP TO \$50,000 INSTANTLY!

OHIO LOTTERY

GRAND PRIZE DRAWING FOR \$100,000

Ohio's new Instant Celebration game!
4,076,770 TOTAL CHANCES TO WIN!
2,826,710 CHANCES TO WIN CASH!
WIN INSTANTLY, FROM \$2 TO \$50,000.



PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

TRYNS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

2533 West 71 St., Chicago, Ill.

1410 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: 476-2345

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

Jono Švobos žodis

Jono Švobos žodis, pasakytas š. m. spalio 19 d. Tautiniuose Lietuvių Namuose Chicagoje, pristatant jo knygą "Seiminė ir prezidentinė Lietuva".

Mieli Bendraminčiai ir Malonūs Svečiai,

Jūsų kvietimas tarti žodį mano knygos "Seiminės ir Prezidentinės Lietuvos" suktuvių iškilmėse, teikia man garbę bei mano darbo ir pastangų įvertinimą. Už tai reiškiu nuoširdžią padėką šių iškilmų rengėjams.

Yra sakoma, kad norint geriau pažinti kūrybą, reikia pažinti ir patį kūrėją ir jo nueitą gyvenimo kelią. Tad pradžia truputis biografinių žinių.

Gimiau 1902 m. vasario 10 d., Okainėlių kaime, Kėdainių valsčiuje ir apskrityje. Lietuviškai skaityti ir rašyti pramokė mama prie ratelio. Toliau mokiausi rusiškoje Okainių mokykloje ir lietuviškoje Ramygalos progimnazijoje. 1921-mais metais jau esu Panevėžio mokytojų seminarijoje, kurią po ketverių metų baigiau įsigydamas mokytojo cenzą ir teisę studijuoti universitete. Apsisprendžiau mokytojauti ir kartu studijuoti. Studijas universitete baigiau klausyti 1932-rais metais, išlaikiau visus egzaminus ir parašiau diplominį darbą. 1934-tais metais gavau gimnazijos mokytojo cenzą su teise dėstyti istoriją, jos metodiką ir visuomenės mokslus. Nuo 1935-tų metų vasario 1-mos dienos buvau paskirtas Ukmergės gimnazijos direktoriumi. Tose pareigose išpiriumi. Tose pareigose išdirbau iki pirmojo bolševikmečio.

Visuomeninę veiklą pradėjau Ramygalos progimnazijoje, kur, mokytojų, tvirtų tautinės, minites puoselėtojų Antanaičio, Lesio ir Alekno poveikyje iš Ramygalos progimnazijos išsinešiau tvirtai susiformavusią tautinę dvasią. Pagaliau 1927 metais pilnai įsijungiau į politinę ir visuomeninę veiklą, kaip tautininkas.

Rašinėti spaudoje pradėjau Ramygalos progimnazijos laikraštuke, o vėliau tautinės minties "Krašto Balse" ir "Tautos Kelyje", o atsidūręs išeivijoje ir įsikūręs Amerikoje bendradarbiavau "Dirvoje", "Naujoje Viltyje", "Karyje" ir "Tėviškės žiburiuose". Karo audrų išblokštas iš tėvynės, pokarinėje Vokietijoje gyvenau Hanau DP stovykloje ir 1949-tais metais atvykęs į JAV-bes, apsigyvenau Detrote, kur iki pensijos dirbau Fordo automobilų įmonėje.

Pasitraukdami iš Lietuvos išsivežėme ir Nepri-

klausomos Lietuvių įvykių prisiminimus ir skirtingus jų aptarimus bei vertinimus. Du epizodai, įvykę dar Hanau DP stovykloje, o kitas jau JAV-se, Detrito lietuviškame telkinyje paskatino mane istoriškai patyrinti Nepriklausomos Lietuvos politinę raidą. Hanau stovykloje du mano draugai teisininkai, vienas krikščionis demokratas, o antras tautininkas, dažnai diskutuodami politinėmis temomis imdavo ir susiginčydavo. Tada krikščionis demokratas, piktokai, prasitarė, kad grįžus į Lietuvą bausime tautininkus už Gruodžio 17-tos perversmą. Tautininkas atsikirsdavo, ne tautininkus, bet krikščionis demokratus bausime, nes jie buvę faktiniai perversmininkai. Tautininkai baustini tik už krikščionių demokratų apgavimą.

Antras nutikimas įvyko Detrote, kada Ameriką lankė Lietuvos užsienio diplomatinės šefas Stasys Lozoraitis, kurio Detrito Lietuvių Organizacijų politinis Centras atsisakė jį oficialiai priimti ir tuo užgavo dalį patrijotiniai nusiteikusių visuomenės. Užgavo ir patį Nepriklausomos Lietuvos buvusį aukštą diplomata. Ir tas galutinai mane įtikino, kad reikia rimtai ir istoriškai panagrinėti atsikūrusios Lietuvos politinį vystimąsi.

Be to, jau cilė metų besitęsias partinis ginčas dėl Nepriklausomos Lietuvos politinės santvarkos, dažniausiai virstas šmeižtais buvusio Lietuvos prezidento Antano Smetonos ir jo valdymo laikotarpio, mane galutinai paskatino imtis rimto tyrinėjimo politinės įvykių raidos Lietuvai atgavus Nepriklausomybę ir visą tai suvesti į vieną istorinę knygą, nes tokios dar neturėjome, nors įvairių politikų atsiminimų bei straipsnių spaudoje buvo gausu. Juose trūko objektyvumo, nes į juos buvo žvelgiama pro paskirų partijų akinius.

Pelnydamas kasdienę duoną, ne ką galėjau padaryti, tačiau po truputį pradėjau kaupti medžiagą užplanuotam veikalui. Tik išėjęs pensijon, šimtu procentų atsisėdau veikalo rašymui. Tas darbas užtruko net dešimt metų. Čia turiu pastebėti, kad surinkęs medžiagą ir ją paruošęs spaudai, pasiunčiau tuometiniam "Naujosios Vilties" redaktoriui dr. Jonui Baliui, prašydamas jį, dalimis išspausdinti žurnale. Tačiau dr. Jonas Balys peržiūrėjęs visą medžiagą patarė man leisti atskiru veikalui, nes, jo nuomone, toji medžiaga žurnalui esanti per plati. Kol atsirado palankios sąlygos veikalui išleisti, turimą medžiagą papildinėjau



Kasos Waterburio skyriaus atidarymo dalyviai.

M. Chainy nuotr.

naujais daviniais bei taisiau ir tobulinau.

Tik, ALT S-gos Detrito skyriui gavus, ankstyvosios išeivijos lietuvių patrijoto, tautinės minties puoselėtojo, a. a. Juozo Tamošiūno, palikimo dalį, atsirado reali galimybė mano veikalui išvysti pasaulio šviesą.

Todėl ir veikalą "Seiminę ir Prezidentinę Lietuvą" dedikavau, to šviesaus lietuvių, velionies Juozo Tamošiūno atminimui pagerbti.

Pirmoje versijoje veikalas buvo pavadintas "Demokratinė ir Autoritetinė Lietuva", tačiau dr. Broniui Nemickui, rankraštį perskačius ir jam pasiūlius, pavadinimas pakeistas į "Seiminę ir Prezidentinę Lietuvą". Dėkui dr. Broniui Nemickui už pozityvius pasiūlymus ir reikšmingas pastabas.

Mano padėkos užsipelno ir ALT S-gos Detrito skyriaus valdyba, tuomet vadovaujama Vinco Tamošiūno dabar Alberto Misiūno, kuri entuzijastingai rėmė mano veikalo išleidimo idėją.

Dėkui "Dirvos" redaktoriui Vytautui Gedgaudiui už gražų knygos apipavidalinimą, Vilties Draugijai už spausdinimo rūpesčius. Ačiū tariau "Naujosios Vilties" redaktoriui Aleksui Laikūnui už kalbos peržiūrėjimą ir korektūrų taisymą. Mano nuoširdi padėka istorikui dr. Juozui Jakštui už recenziją ir pastangas ginti veikalą nuo įvairių priekaištų. Tai pat dėkoju Vytautui Abračiui už palankią recenziją, o rašytojui Baliui Gražuliui už išsamią veikalo ajžvalgą Dirvos savaitraštyje.

Ypač dėkingas esu mielam bendraminčiui, detroitiečiui, agronomui Antanui Musteikiui už pasiūlymą Detrito skyriaus valdybai pristatyti mane 1986 metų ALT Sąjungos seimui, Los Angeles, Kalifornijoje, pakėlimui į Sąjungos garbės narius. Ačiū mane pristatiusiems Detrito skyriaus

WATERBURY

ATIDARYTAS KASOS SKYRIUS

Lietuvių Federalinės Kredito Unijos Kasos skyrius pradėjo operuoti rugsėjo 13 d., ir yra įsikūręs Spaudos knygyno patalpose 33 Congress Ave., Waterbury. Tel. (203) 756-5223. Skyriaus vedėju yra A. Paliulis.

Oficialus Kasos atidarymas bus spalio 26 d., sekmadienį, po 11 val. pamaldų, šv. Juozapo parapijos mokyklos salėje 29 John St., Waterbury. Atidaryme dalyvaus ir Kasos vadovybės atstovai iš New Yorko,

atstovams Eduardui Milkui ir Vincui Tamošiūnui ir visiems seimo atstovams už suteikimą man aukštai vertinamo garbės nario titulo. Nuoširdžiai dėkoju ALT Sąjungos pirmininkui dr. Leonui Kriaučeliūnui už manęs pagerbimą surengiant toki puikų mano knygos pristatymą, o Chicago skyriui už darbą, rengiant šį renginį. Negaliu tylomis praėiti nepaminėjęs dar kartą dr. Broniaus Nemicko vardo, kurio patarimais pasiūliau ruošdamas knygą spaudai, ir kurio šiandienis pristatomasis žodis, neabejotinai, pasitarnaus "Seiminės ir Prezidentinės Lietuvos" papuliarumui. Tad mielas Daktare, Tau iš širdies gelmių, reiškiu didžią pagarbą ir nuoširdžią padėką.

Baigdamas noriu pastebėti, kad mano darbas paruošiant veikalą "Seiminę ir Prezidentinę Lietuvą" nėra tobulas, nes tik tas neklysta, kas nieko nedirba. Tad mano veikale gali būti klaidų ir netikslumų, tačiau stengiausi būti galimai objektyvus. Naudojau vispasiška, šiuo laiku prieinama literatūra. Ar tai man pavyko atsiekti, tesprendžia skaitytojai ir kritikai. Dėkui už Jūsų malonų dėmesį!

Jonas Švoba

kurie publiką plačiau painformuos apie Kasos operacijas. Į Kasos skyriaus atidarymą kviečiami, gausiai atsilankyti, ne tik vietos bet ir apylinkių lietuviai. Po Kasos vadovybės atstovų pranešimų seks kavutė bei užkandžiai. GK

RUDENS BALIUS

LB Waterburio apylinkės tradicinis rudens balius spalio 4 d., šv. Juozapo parapijos salėje, praėjo su nepaprastu pasisekimu. Meninę programą atliko sol. Benediktas Povilavičius iš Bostono. Jam akompanavo muz. Jonas Beinoris. Jau su pirmąja daina solistas užimponavo gausiai susirinkusią publiką. Atrodo, kad Waterburio publika jau buvo pasiilgusi sodrių solo dainų.

Prie geros vakaro nuotaikos palaikymo, nuopelnai priklauso ir puikiam brolių Kezių orkestrui iš New Yorko.

Malonų visiems netikėtumą, koncerto pertraukos metu, suteikė kongresmanas John G. Rowland, kuris savo trumpame žodyje pasveikino susirinkusius, o pagerbdamas LB apyl. ilgametį pirmininką Viktorą Vaitkų už jo plačią veiklą ne tik lietuvių, bet ir amerikiečių organizacijų plotmėje apdovanojo J.A.V. Vėliavos žymeniu bei Amerikos vėliava, plevėsavusia virš Kapitolijaus, Washington, D. C. (ap)

Skaitykit ir platinkit
D I R V A

NATIONWIDE INSURANCE
Nationwide is on your side

APDRAUDOS reikalais geriausius patarimus gausite kreipdamiesi į **OBELENIŲ** apdraudos įstaigą — 6181 Mayfield Road, Suite 203, Mayfield Hts., Ohio 44124. Skambinti **ZENONUI** arba **SAULIUI** (216) 442-6810.

Could Nicholas Daniloff Get a Fair Trial in the Soviet Union? Can Anyone?

Then Why Is a U.S. Agency Cooperating with the KGB to Turn American Citizens Over to Soviet "Justice"?

Most authorities believe that Nicholas Daniloff, the veteran reporter for *U.S. News and World Report*, recently arrested and charged with spying in the Soviet Union, would have never received anything resembling a fair trial. Whether Daniloff was framed on trumped-up charges or not, as most Western observers believe, any trial he would have received in the Soviet Union would almost certainly have had a pre-determined outcome.

The Soviet state simply does not arrest and try people unless it plans to convict them. As observers have noted, a sometimes formal, sometimes informal triumvirate exists among Soviet judges, the Communist Party and Soviet State Security (the KGB). One way or another, judges are informed about the interests of the party and the KGB in various cases, and decisions come down accordingly. One way or another, Party interests will be served by the Soviet "justice" system.

If this is true, why is an agency of the U.S. Justice Department collaborating actively and openly with the Soviet "justice" system, and specifically with the KGB, to turn American citizens over to the "tender" ministrations of this system? Why is evidence cobbled together by the Soviets not only accepted at face value by this agency, but its gathering actively encouraged?

Guilty Until Proven Innocent

The reason, of course, is that the U.S. citizens involved are former refugees who have been accused of "collaborating" with the Nazis during World War II. Former Nazi criminals should be identified and punished. But this enterprise is so important that it should be done properly, with scrupulous attention to due process and the rights afforded to accused criminals in the American justice system.

In the American system of justice, anyone accused of a crime is considered innocent until proven guilty beyond a reasonable doubt. One may understand the revulsion that most people feel upon hearing that someone has been accused of working with the Nazis, however long ago it was. But the U.S. justice system should still afford that person the same rights accorded to an accused murderer or rapist. Unfortunately, that has not been the case.

This is because the Office of Special Investigations, or OSI, the agency within the U.S. Justice Department charged with bringing accused ex-Nazis to justice, has opted for proceedings which require the lowest standards of proof. In addition, it has cooperated closely with the Soviet government—including the KGB—to gather evidence against accused individuals. Most shocking, it may have cooperated in presenting falsified evidence to U.S. courts.

These are strong charges, but evidence backs them up—stronger evidence than has been presented to justify the extradition/deportation of some American citizens.

The OSI's Witch Hunt

The Office of Special Investigations was created to carry out the mandate of the 1978 Holtzman Amendment, which was designed to facilitate tracking down and deporting accused former Nazis now living in the United States. While this purpose is laudable, the methods used to carry it out have been deplorable.

For starters, instead of seeking the deportation of those accused of collaborating with the Nazis, the OSI has sought extradition. The difference is important.

In extradition proceedings, a U.S. court normally accepts an indictment from a foreign government, and the evidence mustered to support it, at face value. Extradition is normally used for "ordinary" crimes rather than political crimes. In such circumstances there is seldom any motive for deception or falsification by the foreign government, and U.S. courts may accept whatever is offered in the most routine fashion.

Thus a U.S. court may prevent a defense attorney from offering evidence that would challenge the credibility of evidence provided by a foreign government, or refuse to consider challenges to such evidence. The theory, of course, is that the accused will receive a trial in which he is permitted to defend himself once he is extradited to the foreign country.

That may work with "ordinary" crimes in which the accused is being extradited to a country with a legal system comparable to ours. When the case involves a "political" crime and the accused is being extradited to a Communist country, it is tantamount to a death sentence.

Soviet Participation in the U.S. Justice System Offends Judges

Many U.S. judges have been deeply offended by the OSI's use of Soviet evidence and its close cooperation with Soviet legal authorities to gather evidence. OSI cases against four accused individuals—Elmars Sprogis, Karlis Detlavs, Edgars Laipenieks and Vilis Hazners—lacked clear, unequivocal and convincing evidence. In each case the U.S. judge was troubled by the close cooperation between the OSI and Soviet authorities.

In the Laipenieks case, the U.S. Court of Appeals for the Ninth District cited the "intimidating atmosphere in which the witnesses were deposed"—in the Soviet Union, in the presence of Soviet officials—and concluded that "the depositions were taken under such circumstances as to undermine seriously their credibility." The court also noted that the prosecution of the case resulted from "an unusual cooperative effort of the Office of Special Investigations and Soviet authorities."

Others have been similarly troubled. In an article in the April 28, 1986, edition of the *Los Angeles Times*, staff writer Robert Gillette noted that three years ago a Soviet official warned that Moscow was trying to deceive the OSI. According to the Soviet official, who relayed the information at some risk to himself, Soviet witnesses were being coached in their testimony for days before giving depositions to U.S. prosecutors. The Soviet informant asked in disbelief, "How could you Americans be taken in like this?"

The information was relayed to the OSI, which dismissed it as insignificant. As *Orange County Register* (CA) senior columnist Alan Bock put it in an article printed May 17, 1986: "It looks as if the OSI views the Soviets who have provided information on accused ex-Nazis not as sources whose information requires careful checking in the interest of justice, but as trusted comrades in a common cause."

Supreme Court Must Decide

The U.S. Supreme Court must decide whether to review one of the OSI's recent cases, that of Karl Linnas. Linnas is due to be deported to the Soviet Union, where he faces a death sentence imposed on him in absentia by a Soviet court in 1962. According to Linnas' attorney, former U.S. Attorney General Ramsey Clark, that proceeding "lacked due process of law and credible evidence against him, demonstrated among other ways by the results of the trial, including his death sentence, being published in a Soviet magazine before his trial began." As Clark points out, "the fundamental and profoundly important question is whether the courts of the United States... can permit the judicial power of the United States to be used to carry out a death sentence imposed by a foreign power

in proceedings totally lacking in due process... this proceeding is disguised extradition and not deportation."

Jay Matthews of *The Washington Post*, August 29, 1986, has called for an American trial for Karl Linnas rather than a quick deportation to a country that has already condemned him. As Matthews put it: "For those committed to both American civil liberties and anti-Communism, is there any other way but to have an American trial?" Amnesty International, the highly respected human rights organization, also opposes deportation of Linnas to the Soviet Union.

What Is to Be Done?

The goal of ferreting out former Nazis who have escaped identification and punishment is worthy, but it must be handled carefully. Among the reprehensible characteristics of the Nazi regime were its arbitrary arrests, lack of any respect for due process and persecution of people based on ethnic characteristics and stereotypes rather than consideration of people as individuals with rights and dignity. Prosecution of accused Nazis should be characterized by the most scrupulous adherence to the highest standards of due process including trial by jury, defendant's equal access to foreign evidence and witnesses, and cross-examination of witnesses according to American legal standards on U.S. soil. This has not been the case to date.

We Recommend:

1. Congressional oversight hearings and an investigation into the Office of Special Investigations. Let us determine once and for all, in an open forum, whether the charges of OSI misconduct are justified.

2. A new look at the Holtzman Amendment. As former U.S. Attorney Ramsey Clark puts it: "The question whether the Holtzman amendment is a bill of attainder, particularly when applied to carry out a death sentence, merits Supreme Court review. The Holtzman amendment targets a narrow group and precludes discretionary relief that is ordinarily available against life-threatening deportation. It inflicts punishment on an identifiable group without an escape clause and without judicial trial, and thus violates Article I, sec. 9, Clause 3 of the United States Constitution."

3. No deportations to the Soviet Union. No one deported to the Soviet Union can expect anything resembling a fair trial. Let not these cases be tainted by participation of Hitler's former partner, the Soviet Union.

4. An American trial with U.S. criminal procedures that safeguard the constitutional rights of due process for all Americans and especially citizens in defense of their citizenship.

Please...

...contact your congressman and senator today and voice your views on this vital and urgent issue.

Then fill out and mail the coupon below with your donation to the CCJS Educational Campaign, c/o CCJS National Headquarters:

Coalition for Constitutional Justice and Security
25108 Marguerite Parkway, Suite B245
Mission Viejo, California 92692

National Headquarters: (714) 859-0340
Washington Bureau: (703) 243-1261



"Nuremberg: Inevitable Retribution," *Soviet Life*, October, 1986

...in complying with the request for the American side for legal assistance, the U.S.S.R. Procurator's Office... strictly abides by the Soviet judicial procedure."

"On July 10, 1984, Neal M. Sher, director of the Office of Special Investigations, in a meeting at the U.S.S.R. Procurator's Office, said that during the years of joint efforts American lawyers had learned a great deal about the Soviet judicial system, while Soviet lawyers had learned a lot about U.S. jurisprudence. He mentioned that problems did arise in the course of their work, but they tried jointly to discuss them and to settle them without infringing on the legal principles of the Soviet or the American sides."

"We commend the high professional skill of Neal Sher, Michael Wolf, Cathleen Coleman, Betty Shave, Bertram Falbaum and many others. Working with them brings us satisfaction.

"But we are, naturally, expecting more positive results."

"In his letter to us in April, 1981, the notable American attorney Allan A. Ryan, Jr., then head of the Office of Special Investigations, wrote: 'The friendly professional working relationships that have developed between our respective offices have been of great help to us as we prepare our cases.'

"Our cooperation and understanding have undoubtedly been promoted by the recent business contacts with U.S. jurists during their visits to our country and by the official talks, at the U.S.S.R. Procurator's Office, with the OSI heads and other representatives of the U.S. Department of Justice.

"During the talks at the U.S.S.R. Procurator's Office in July, 1984, Mark M. Richard, U.S. Assistant Attorney General, Criminal Division, spoke highly of the legal assistance given by the U.S.S.R. Procurator's Office to the Office of Special Investigations."

—Natalya Kolesnikova, Senior Procurator and Senior Judicial Advisor of the U.S.S.R. Procurator's Office.

Published by the Embassy of the Union of Soviet Socialist Republics.

Coalition for Constitutional Justice and Security
25108 Marguerite Parkway, Suite B245
Mission Viejo, California 92692

I support your campaign to safeguard the constitutional rights of due process for all Americans—especially those defending their citizenship.

Enclosed is my contribution of \$ _____

Name _____

Address _____

City _____

State _____ Zip _____

Lietuvių vaikų likimo klausimu

Aurelija Balašaitienė

'Kalk geležį, kol ji karšta', sako senas lietuvių posakis. Rūpinkimės mūsų lietuviškos visuomenės prieaugliu, kol dar turime asmenų, kurie tuo rūpinasi, jo ateitimi sielojasi ir tą konkrečiai išreiškia savo darbu. Problema yra aktuali ir gyvybiškai svarbi. Mūsų plačiai išsišakojusią politinę veiklą vis dar dominuoja Lietuvą prisimenantys, joje gimę ar net išaugę bei išsimokslinę asmenys, ir tik nežymus jaunėsių skaičius įeina į mūsų veiksmų vadovybę. Pasakutiniojo dešimtmečio laikotarpįje susikūrusios lietuviškos šeimos, jau sudarytos iš čia gimusių asmenų, darosi lietuviškam reikalui abejingos, o dabartinėse gyvenimo sąlygose, patogiausi išsiskyrę įvairiuose priemiesčiuose, toli nuo lietuviškų parapijų, mokyklų ir centrų, lietuvių kalba baigia nykti iš privataus gyvenimo. Tas ypatingai pastebima sekant jaunimo organizacijų prieauglį, kurį tėvai vis dar atveda į lietuviškas organizacijas. Skaučių vadovės skundžiasi, kad sunkiausias darbas lietuviškai skautauti yra su jauniausia organizacijos šaka - paukštytėmis. Jos sunkiai suprantančios lietuviškai, todėl vadovės esančios verčiamos sueigose daugiausia naudoti vietinę kalbą. Problema sunki - lietuvių vaikų niekas atstumti nenori ir negali, bet taip pat negali atsisakyti giliausių ideologinių principų - per lietuviškas organizacijas ugdyti sąmoningą lietuvi.

Prieš keletą mėnesių mus pasiekė LB Švietimo Tarybos ir Amerikos Lietuvių Montessori Draugijos leidinys 'Mūsų vaikas'. Tai kukliai techniškai paruoštas pedagoginio turinio periodinis žurnalas (gauti 1985 m. gruodžio, 1986 m. kovo ir birželio numeriai), kurio turinys yra pritaikytas tėvams, turintiems mažamečius priešmokyklinio amžiaus vaikus. Atidžiai perskaičius visus tris numerius, galima susidaryti puikų vaizdą apie planingą, sistematingą ir vaiko psichikai pritaikytą medžiagą su konkrečiais patarimais ir siūlymais tėvams, reikalingiems tokios medžiagos. Jau pats a.a. prof. Adomo Varno viršelis simboliškai nusako pagrindinę 'Mūsų vaiko' mintį: burlaivyje plaukia mažas vaikelis, tolumoje dunkso Amerikos Laisvės Statulos siluetas, o virš jo lietuviškų liaudies ornamentų dekoracija. Dar aukščiau, atremta į burlaivio stiebą, plevėsuoja stilizuota rodyklė be aiškos krypties: kur bus pasukta? To posūkio apsprendimui reikalingi metodai slepiasi tarp leidinio viršelių.

Vaikai, kurie dar yra per jauni lankyti lituanistinę mokyklą ar kurie neturi sąlygų į ją atvykti, lietuviškas šeimos ir kasdieninio gyvenimo tradicijas gali pažinti tik savo aplinkoje. Jų tėvai, praradę savo močiutes, visų tradicijų tęsėjas, jau neturi pakankamai žinių, kad ne tik tas tradicijas palaikytų, bet pajėgtų perduoti savo vai-

kams. Kalėdiniam 'Mūsų vaiko' numeryje randame ne tik šeimos lietuviškas Kalėdų tradicijas, bet ir pedagoginį vaiko supažindinimą su tokiais modernaus gyvenimo iškraipytais Kalėdų simboliais, kaip 'Santa Claus', dovanomis ir jų reikšme. Toliau seka paprasti ir lengvai atliekami darbeliai - uždaviniai, kad vaikų laisvalaikis būtų užpildytas naudingais užsiėmimais, per žaidimą mokantis ir lavinantis. Pradedama nuo pačių primityviausių darbo įrankių, medžiagos ir priemonių, nereikalaujančių nei didelių išlaidų, nei specialaus mokėjimo: pieštukas, kietas popieris, klijai, bukas žirkutės, šiaudeliai, seni kalėdiniai atvirukai. Išvadoje vaikas pasigamina padėklėlius, atvirutes, knygeles, eglutės papuošalus ir t.t. Ne vien rankų darbą siūlo 'Mūsų vaikas'. Vaikas mokosi dainuoti, jį supažindina su pagrindine gaidų gama, pamažu pereinant prie dainelės ir ritmo pajautimo. Vaikams pritaikytos gaidos išbaigia Kalėdinį numerį.

Kovo mėnesį kreipiamasi į tėvus, juos supažindinant su tikrąja tėvų ir vaikų santykių esme, panaudojant Kahil Gibran poezijos mintis, kad vaikai yra individai, ne nuosavybė, kad juos galima vesti tam tikru keliu, bet jų negalima pajungti ar formuoti neatsižvelgiant į jų dvasios individualybę, reikalaujant tirti vaiko elgesio priežastis. Toliau siūloma pedagoginė literatūra anglų kalba, konkreti paskaita apie lietuvišką auklėjimą ir jo išdavas šeimoje, lietuviškos užgavėnių, gavėnios ir Velykų tradicijos su eilėraščiais, dainomis ir margučių marginimo technikos smulkiu paaiškinimu bei margučių rašto navyzdžiais. Birželio mėnesio 'Mūsų vaiko' laida koncentruojasi į vaiko kūrybingumo lavinimą. Kitaip sakant, 'Mūsų vaiko' turinys nėra vienšališkas, siekiantis iš vaiko padaryti vien sąmoningą lietuvi, bet rūpintis, kad jis būtų visapusiškai auklėjamas, kaip pilnutinis, doras, kūrybingas individas. Tik per žaidimą ir patiektą medžiagą jis natūraliai, be prievartos, gali būti pakreipiamas ta kryptimi, kuri ji



ves lietuviškos dvasios keliu.

'Mūsų vaikas' turėtų prenu-meruoti tiek jaunos motinos, tiek jaunimo organizacijų vadovės bei vadovai. Pabrėžtina, kad tai nėra specifiniai 'moteriškas' leidinys, pripažįstant labai svarbų principą kad vaiko auklėjime svarbų vaidmenį privalo vaidinti ir tėvas, nepalikant visos atsakomybės vien motinai, kaip pas mus vis dar yra tendencija tą daryti. Beveik niekur neužtikamas atskiras kreipinys į motiną, visą medžiagą patiekiant 'tėvams', kaip pilnam šeimos vienetui, nešančiam atsakomybę už naujų kartų auklėjimą.

Kaip ir visi mūsų visuomenės konkretūs ir neišgarsinti darbai, taip ir šis leidinys vargsta dėl lėšų stokos, todėl redakcija buvo priversta sumažinti trečio numerio puslapių skaičių, nes turimų lėšų nepakanka padauginimo, popierio ir pašto išlaidoms padengti. Skaitytojai prašomi savo aukomis 'Mūsų vaiko' leidimą remti, rašant čekius 'Lithuanian Montessori Society of America' ir siųsti šiuo adresu: 'Mūsų vaikas', 3704 West 68-th St., Chicago, IL 60629.

Reikia taip pat turėti viltį, kad įvairiems švietimo reikams prašomų aukų dalis bus skiriama 'Mūsų vaikui' remti nes leidinyje yra pažymėta, kad jį finansuoja Švietimo Taryba ir A.L. Montessori

Draugija. Leidinį paruošia Draugijos auklėtojų sekcija.

Į pabaigą mažitė pastaba: svarbu patikrinti žodyną, prieš jį duodant į spaudą. Paukščių vardų puslapyje yra 'baltimore oriole' - 'Baltimore orioles' yra Baltimores miesto futbolo komandos pavadinimas. Volungė yra paprastai 'oriole'.

NAUJOS KNYGOS
KETURI

Jolanta Molczykė Saulius Kubilius Valdas Alekšas Gintarė Remeškytė



Jaunųjų poezijos rinkinys, išleistas Ateities literatūros fondo, gaunamas „Drauge“. Kaina — 7 dol., su persiuntimu — 8 dol. 50 centų.

Keturi yra malonus liudijimas ir dokumentas, rodantis pačias jaunasias mūsų poezijos atžalas išeivijoje, praėjus net keturiems dešimtmečiams nuo didžiojo lietuvių literatūros egzodo.



Lietuvių ir estų jaunimas demonstracijoje Washingtone.

MATAS REALTORS

505 EAST 185 ST., EUCLID, OHIO 44119
(216) 486-2530

RITA MATAS — Broker — G.R.I. — C.R.A.
Adv. VYTAS MATAS — teisinis patarėjas

JONAS DUNDURAS, adv. RAMON FOLTZ,
ROMA MAJOROVAS, ALGIS MATAS, PETRAS
MATAS, PATRICIA SAJOVEC, DALIA
ŠIRVAITIS, adv. HOWARD TURNER.



ELECT
ATTORNEY-PSYCHOLOGIST

TED

McCormac
JUDGE JUVENILE COURT

"Experienced, Qualified, Dedicated"

TED
McCORMAC

McCormac for Judge Election Committee
Curt J. Monastro, Treasurer
2579 Dysart Road, Cleveland, Ohio 44118
(216) 486-2530

'Antras Kaimas' Chicagos scenoje

Antanas Juodvalkis

Dažnai rašoma, kad pasaulio lietuvių sostinė Chicago, neturi lietuviško teatro, pamiršdami "Antrą kaimą" ir nelaikydami jo teatru, nors ištvermingai išsilaikė netoli ketvirčio šimtmečio. Antras kaimas yra humoro teatras ir savo pastatymuose dažnai pasijuokia iš kasdieninio lietuvių gyvenimo, visuomeninės ir politinės veiklos bei pašarzuojami veikėjai.

Šio sezono programoje trečdalis vietos skirta tikrajam, prieškariniam lietuviškam kaimui, pasinaudojant mūsų klasikų Vinco Krėvės ir Kazio Binkio kūryba. Karingai nusiteikęs ūkininkas nueina į kleboniją išsibarti su klebonu, bet sutikęs kleboną bučiuoja ranką ir atiduoda klebonijos statybai užspausčius mokesčiams pinigus. Antras ilgesnis eiliuotas K. Binkio epizodas apie piršlybas, sutartuves, naujas madas, linksmai nuteikė žiūrovus. Greta kitų aktorių, čia nemažą vaidmenį atliko ir pats prievaizda Titas Antanaitis, šiaip visą laiką nematomas, o tik jaučiamas.

Po trumpos pertraukėlės, antras epizodas buvo skirtas tėvų ir vaikų problemoms: tėvų ir mokytojų susirinkime, kuriame svarstoma TV įtaka vaikams. Taip pat mokykloje, atostogose, dovana tėvui ir kt. Taikliai pagauti kasdieniniai tėvų rūpesčiai ir vaikų išlaidos bei pažiūros šių dienų gyvenime.

Ir vėl trumpa antra pertraukėlė, po kurios "įstatymų sargybos" epizode telpa šių dienų problemos ir aktualijos. Išryškinama gydytojų ir advokatų reikšmė šių dienų gyvenime. Gydytojas pasiruošęs daryti operaciją, kai įsiterpia advokatas ir įspėja, kad be tinkamo draudimo, gydytojo laukia milijoninis ieškinys, už paliekamą radą. Auto avarijoje, policininkas nori suimti girtą vairuotoją, bet čia ir vėl atsiranda advokatas ir nusikaltėlis paleidžiamas. Teisme yra du advokatai, ginantieji vienas vieną pusę, kitas antrą. Teisėjas priteisia "nukentėjusi-

siai" stambų ieškinį, nes advokatas jam spaudė ranką ir merkė akį, atseit, teks gera dalis. "Nukentėjusiai" teko tik grašiai. Inkstų priepuolio škie, tas pats advokatas kreipiasi pas tą patį gydytoją pagalbos, nes akmenys raižo inkstus. Gydytojas išgelbsti, bet reikalauja atpildą. Po mirties gydytojas Lupikas patenka į pragarą, bet advokatas ir čia, nors nepilnai, laimi bylą ir savo klientą gydytoją perkelia į skaistykla trims metams, o po to, nubraukus trečdalį bausmės už gerą elgesį, galės keliauti į dangų. Paliestos ir Chicagos-Marquette Parko aktualijos. Ryškiausias sveikatos patarėjas (Romas Stakauskas), perdavęs žinomo gydytojo sveikatos nurodymus ir t.t. Spektaklis baigiamas radijo-video pranešimais ir vaizdais.

Antro kaimo programa trunka dvi su puse valandos, bet prabėga nejučiomis, lyg kaleidoskope. Visi aktoriai yra gerai pasiruošę, susirepetavę, moka savo roles ir žino vietas. Viskas bėga sklandžiai, be sutrikimų. Daugiausiai scenoje buvo matomas pagrindinis šešetukas — 3 moterys ir 3 vyrai: Vida Gilvydienė, Jūratė Jakštytė-Landfield (veteranė), Indrė Toliušytė, Eugenijus Būtėnas (veteranas), Edvardas Tuskenis ir Arvydas Vaitkus. Be to, jau minėtas Romas Stakauskas, kaip programoj pažymėta, svečias ŽVAIGŽDĖ ir Algirdas Titus Antanaitis — prievaizda.

Atskirai reikia paminėti šviesų ir garso operatorių Joną Kauną, be kurio tinkamo, tikslaus darbo ir aktorių vaidmenys nubluktų. Įdomius plakatus ir programą paruošė dailininkas Vincas Lukas.

Programoje pažymėti kai kurių epizodų autoriai: A. T. Antanaitis, K. Binkis, V. Krėvė, A. Gustaitis, R. Sakadolskis ir daug vietinės ir užsieninės inteligencijos. Įtarpoje groja ir dainuoja įvairūs ansambliai ir chorai.

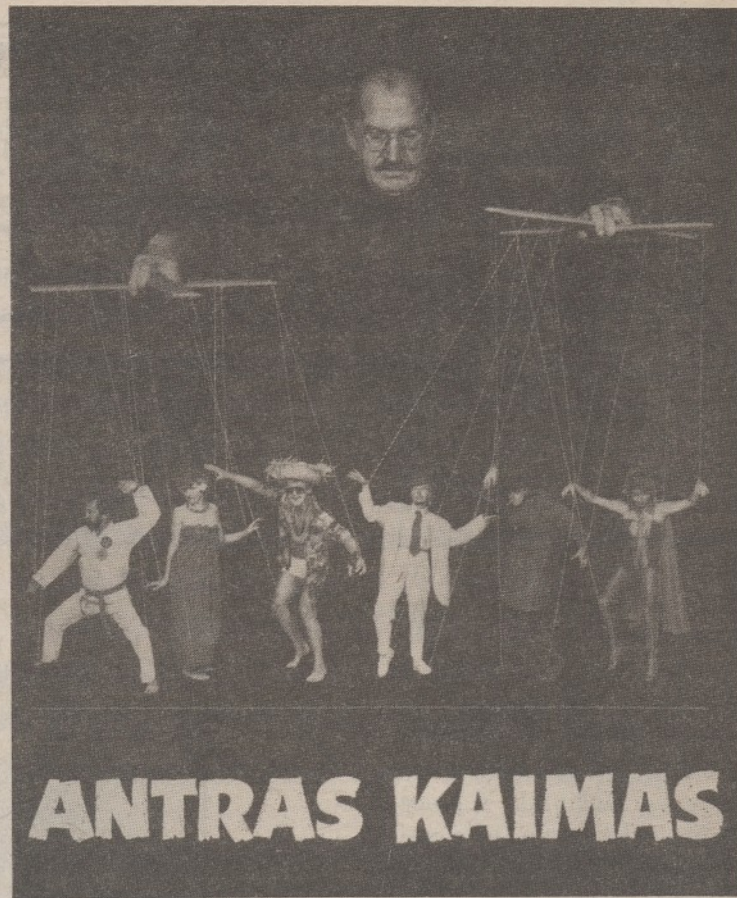
Antro kaimo programa buvo patraukli, įvairi ir aktuali. Pašarzuoti klebonai, kaimiečiai, gydytojai, advokatai, tėvai ir vaikai. Nėra reikalo išskirti vieną ar kitą aktorių, nes visi buvo geri, visi sudaro vieną bendrą šeimą ir vienas kitą papildė, paremia. Kalba ir tartis yra labai gera, pakankamai garsi, bet yra ir išsiskiriančių ypatingu garsumu. Gal reikėtų prisiderinti prie kitų.

KORP! NEO-LITHUANIA ŠVENTĖ

Korp! Neo-Lithuania Chicagos padalinio narių sueiga šaukiama š. m. lapkričio 2 d. 3 val. po pietų Lietuvių tautiniuose namuose. Visi korporantai prašomi dalyvauti.

Korp! Neo-Lithuania metinė šventė įvyks lapkričio 8 d., šeštadienį, šia tvarka:

10 val. ryto mišios už žuvusius ir mirusius korporantus tėvų jėzuitų koplyčioje. Po mišių, vainiko padėjimas prie Laisvės paminklo, pagerbiant žuvusius už Lietuvos laisvę. Po to mirusių kolegų kapų lankymas.



Antro kaimo aktoriai valdomi prievaizdos Algirdo Tito Antanaičio. Lėlės iš kairės: Eugenijus Būtėnas, Vida Gilvydienė, Jūratė Jakštytė, Arvydas Vaitkus, Edvardas Tuskenis ir Indrė Toliušytė.

7 val. vak. iškilminga sueiga Lietuvių tautiniuose namuose, paskaita, Dirvos novelės premijos įteikimas laureatui rašytojui Anatolijui Kairiui, Korp! grupės tautiniai šokiai, vakarienė ir šokiai, grojant neolituanų orkestrui.

Visi kviečiami dalyvauti pamaldose ir vakaro iškilmėje.

• Spalio 25 d. Jaunimo centre, Lietuvių Fondo vėjus užbaigimo metinis pokylis. Įnešę 100 dol. gauna vieną bilietą nemokamai. Programą atliks aktorius Vitalis Žukauskas.

Skaitykit ir platinkit
D I R V A



Superior Savings

ASSOCIATION

MOKAME AUKŠČIAUSIUS NUOŠIMČIUS UŽ SANTAUPŲ INDĖLIUS

Kiekviena santaupų sąskaita apdrausta iki

\$ 100,000.00

PASKOLOS TEIKIAMOS:

- namams pirkti,
- rezidenciniams ir komerciniams pastatams statyti,
- namų remontams,
- kvalifikuotų studentų mokslui

Smulkesnių informacijų dėl taupomųjų indėlių ir paskolų sąlygų teiraukitės

Superior Savings

Pagrindinis skyrius

798 East 185th Street, Cleveland, Ohio

Telefonas: 481-3008

DARBO VALANDOS: Kasdien nuo 9:00 iki 4:00, penktadieniais 9:00 iki 6:00; šeštadieniais 9:00 iki 2:30.



DOVANU PARDUOTUVĖ
PATRIA

2646 West 71st Street,
Chicago, Ill. 60629

Gintarai, tautodailė, laikrodžiai, brangenybės, TV, elektronika, pardavimas ir taisymas. Taip pat didelis pasirinkimas prekių siuntimui į Lietuvą. Galima gauti spalvotas video juostas iš VII Tautinių šokių šventės.

Savininkai Fr. ir A. Šlutai,
telef. (312) 778-2100

BOSTON

PROF. B. V. MAČIUIKA
KULTŪRINIAME
SUBATVAKARYJE

Bostono ir apylinkės lietuvių kultūrinėje veikloje gilius pėdsakus paliks Tautinės sąjungos Bostono skyriaus rengiami kultūriniai subatvakariai, kuriems jau eilę metų vadovauja inž. Edmundas Cibas. Naujo sezono pirmasis toks subatvakaris įvyks lapkričio 8 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių patalpose. Jame bus aptarta Prano Čepėno parašytos Naujųjų laikų Lietuvos istorijos antras tomas, neseniai išėjęs iš spaudos. Apie jį kalbės Benediktas Vytenis Mačiuka, Connecticut valstybinio universiteto istorijos profesorius.

RŪTA IR ŽIRGAS

Tokia tema Bostono lietuvių etnografinis ansambelis "Sodauto" atliko spalio 5 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių draugijos salėje programą koncerto, kurį rengė Lietuvių tautodailės instituto Bostono skyrius. Joje pynėsi mūsų liaudies dainos ir šokiai. Viso atlikta 20 dainų ir šokių. Programos pasiklausyti ir pasižiūrėti buvo susirinkęs apie 100 Bostono ir apylinkės lietuvių.

Ansamblių sudaro 15 vidurinėsios kartos atstovų, įskaitant du amerikiečius, kurie jame uoliai dalyvauja, lietuviškai dainuodami, šokdami ir grodami smuiku.

Ansamblio vadovė Gita Kupčinskienė atlieka reikšmingą darbą, burdama lietuvių liaudies dainai ir šokiui viduriniąją kartą. Jos gerai parenkamos ir kruopščiai paruošiamos mūsų liaudies dainos ir šokiai bent iš dalies atskleidžia mūsų liaudies kūrybą, kuri yra tokia plati, įvairi ir gili. Koncerto proga dailiai išleista pagal dail. Vytauto Dilbos paruoštą projektą koncerto programos knygučių su dainų tekstais.



Bostono lietuvių etnografinis ansambelis "Sodauto". Prieky A. Kupčinskas, G. Kupčinskienė ir T. Durickaitė-Boyce. Ansambliui priklauso 19 asmenų.

CELESTE & LEONARD 86



*The Positive Choice
for Our Future.*

The Governor from Cleveland Delivers!

Paid for and Authorized by: The Governor's Committee, Hamilton J. Teaford, Treasurer, 20 E. Broad Street, Columbus, Ohio 43215.

• **PERKANT IR PAR-
DUODANT NAMUS** prašome kreiptis į **ČIPKUS REALTY, 31715 Vine St., Willowick, Ohio 44094. Tel. 943-0910.**

DETROIT

PILĖNŲ STOVYKLOS UŽDARYMAS

Spalio 5 d. į Pilėnų stovyklos uždarymą suvažiavo apie 100 svečių iš Detroito, bet ir kitų miestų.

Svečių tarpe buvo: šv. Antano parapijos klebonas kun. Alfonsas Babonas su motina Adele Poderiene, rašytojas Vytautas Alantas su žmona Irena, žurnalistas Balys Gražulis su žmona Marija, žurnalistas Stasys Garliauskas su žmona Erna, žurnalistas Antanas Sukauskas su žmona Brone.

Švyturio šaulių kuopos pirmininkas Bronius Valiukėnas padėjo į stovyklos uždarymą atvykusiems svečiams ir aukotojam, o moterų vadovė Onutė Selenienė padėjo sesėms šauklėms už talką virtuvėje ir už iškeptus ir padovanotus pyragus.



Pilėnų stovyklavietės uždaryme vaišinasi B. Gražulis, V. Alantas, M. Gražulienė ir kt. K. Sragausko nuotr.

Stovyklos salėje buvo suarušta trijų menininkų paroda. Albinas Grigaitis turėjo išstatęs 8 skulptūras, Česlova Plūrienė turėjo pakabinusi 5 paveikslus ir Mykolas Abarius savo 5 paveikslus. Ekspozatai nebuvo parduodami.

Svečiai vaišinosi ir džiaugėsi pasitaikusia gražia diena.

A. Grinius

APDRAUDOS reikalais geriausius patarnavimus gausite kreipdamiesi į **OBELENIŲ** apdraudos įstaigą — 6181 Mayfield Road, Suite 203, Mayfield Hts., Ohio 44124. Skambinti **ZENONUI** arba **SAULIUI** (216) 442-6810.



**ŽAIBO RINKLIAVA
TĖSIAMA**

Šiame numery (11 psl.) spausdiname Coalition for Constitutional Justice and Security skelbimą, kuris pasirodys ir Washington Post dienraštyje bei kituose laikraščiuose. Washington Time, paėmęs pinigus už skelbimą, paskutinę minutę atsisakė spausdinti ir pinigų dar negrąžino.

Išlaidoms padengti CCJS skubiai reikalinga pinigų ir visuomenė prašoma aukoti CCJS turi nuo mokesčių atleidimo numerį, tad visos aukos galės būti nurašytos nuo mokesčių.

Clevelande per trumpą laiką buvo surinkta 3500 dol. Rinkliava tęsiama. Norima surinkti 5000 dol. Auką priima ALT valdyba (A. Pautienis ir A. Mackuvienė) ir LB apyl. valdyba (Vl. Čyvas ir R. Ardytė), arba galima siųsti tiesiog CCJS, kaip nurodyta skelbime.

Tikima, kad kitos kolonijos nuo Clevelando neatsilikis ir nepagalės pinigų šiam svarbiam reikalui.

• Vytautui Stuogiui, Tautos Fondo įgaliotiniui Clevelande, praeitą savaitę Cle-

velando Universiteto klinikoje buvo padaryta širdies operacija. Linkime p. Stuogiui pasveikti.

• Vincas Juodvalkis, sr., Clevelande, siųsdamas Dirvai paremti 50 dol. rašo: "siunčiu savo kuklią pensininko auką su geriausiais linkėjimais, kad Dirva ir toliau laiktųsi tvirtos lietuviškos linijos, augtų ir stiprėtų". Ačiū už auką ir linkėjimus.

**MISIOS UŽ A. A. ADELE
BENOKRAITIENĘ**

Lapkričio mėn. 10 d. 7 val. vak. Dievo Motinos šventovėje bus atnašaujamos šv. Mišios už a. a. Adelę Benokraitienę, išėjusią į amžinybę prieš vienerius metus. Vincas Benokraitis kviečia visus draugus-es ir pažįstamus dalyvauti.

INSTALLERS-DRIVERS

Near West Side company, has immediate openings for awning installers—drivers. Must be proficient with installation tools, have valid drivers license. Good starting wage, company paid groups benefits, overtime. Triple—ladder pay. Only qualify applicants will be. Call for interview. Applications expected Mon.—Fri. 9:30 am — 3:30 pm.

THE ASTRUP COMPANY

2937 W. 25th Street

Cleveland, Ohio

Equal Opportunity Employer

TIM McCORMACK, Cuyahoga County Auditor —
apskrities kontrolierius, vėl kandidatuoja šiai pozicijai lapkričio 4 rinkimuose.

TIM McCORMACK yra visų aukštai vertinamas apskrities pareigonis.

TIM McCORMACK indorsavo Plain Dealer laikraštis, tautybių spauda, radijas ir įvairios organizacijos.

Kviečiame ir jus balsuoti antradienį, lapkričio 4 už Tim McCormack. Prašom paraginti savo bičiulius padaryti tą patį.

**TAUTYBIŲ KOMITETAS UŽ
TIM McCORMACK,
CUYAHOGA COUNTY AUDITOR**

Paid for by Friends of Tim McCormack, Peter Kotorac, Treasurer.

PLJS — CLEVELANDO JAUNIMO S-GA
kviečia visus atsilankyti pasiklausyti

Australijos dueto

SVAJONĖS

**1986 m. gruodžio mėn. 13 d.
LIEUVIŲ NAMŲ VIRŠUTINĖJE
SALĖJE.**

Koncerto pelnas skiriamas paremti 1987 m. PLJS kongresą Australijoje.

**CLEVELANDO
PARENGIMAI**

• SPALIO 19 D. Literatūrinė popietė Lietuvių Namų salėje. Rengia Clevelando skautininkų draugovė.

• LAPKRIČIO 8 D. — Lietuvių namų ir klubo premijos balius Lietuvių namų salėje.

• LAPKRIČIO 16 D. Šv. Jurgio parapijos tradicinis "kalakutų" festivalis.

• LAPKRIČIO 22 D. kariuomenės šventės minėjimas. Rengia Ramovė Clevelando skyrius.

• GRUODŽIO 6-7 D. D. Lietuvių Dienos Clevelande. Atvyksta Dainavos ansamblis iš Chicagos ir suvaidins "Lietuviškas vestuves".

• GRUODŽIO 21 D. Šv. Kazimiero lit. mokyklos Kalėdų eglutė.

• GRUODŽIO 24 D. Šv. Jurgio parapijoje bendros Kūčios.

• GRUODŽIO 31 D. — Naujųjų Metų sutikimas. Rengia

Lietuvių namų direkcija ir Čiurlionio ansamblis.

• SAUSIO 25 D. Vysk. P. Baltakio vizitas Šv. Jurgio parapijoje.

• KOVO 1 D. Taupos kredito kooperatyvo narių metinis susirinkimas Dievo Motinos parapijos svetainėje.

• BALANDŽIO 26 D. Pirmoji komunija lietuviškai.

• GEGUŽĖS 10 D. Motinos dienos minėjimas. Rengia Šv. Kazimiero lituanistinė mokykla.

• GEGUŽĖS 24 D. — Atnaujintos Dievo Motinos Nuolatinės Pagalbos šventovės šventinimas, dalyvaujant vysk. A. M. Pilla, vysk. P. Baltakiui, OFM ir vysk. V. Brizgiui.

• BIRŽELIO 7 D. Šv. Kazimiero lit. mokyklos mokslo metų užbaigimas.

• PATRIA prekybos namuose, 794 E. 185 Street, Clevelande, yra didelis pasirinkimas vietinių ir importuotų maisto produktų, įvairių skanumynų, lietuviškos juodos duonos, o dovanų skyriuje yra gintaro, plokštelių, audinių, knygų ir lietuviškų sveikinimo kortelių. Prašome atsilankyti. Telefonas 531-6720.

Skaitykit ir platinkit
D I R V A

JAKUBS AND SON
Laidojimo Įstaiga



**Della E., William J. Sr.,
William J. Jakubs Jr. ir
Barbara Jakubs Schmidt**

Licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai

936 East 185th Street, Cleveland, Ohio 44119

Tel. (216) 531-7770

Laidotuvių koplyčia erdvi, vėsinama teikianti jaukią atmosferą liūdesio valandoje. Didelė aikštė automobiliams pastatyti.



- Lithuanian Credit Union
- Lietuvių kredito kooperatyvas
- Tel. (216) 481-6677

TAUPYKITE IR SKOLINKITĖS
vieninteliame lietuvių kredito kooperatyve Ohio valstijoje.

**KIEKVIENA SĄSKAITA FEDERALINĖS
VALDŽIOS APDRAUSTA IKI \$100,000.**

**MOKAME AUKŠTESNES
PALŪKANAS UŽ:**

**TAUPYMO SĄSKAITAS
CERTIFIKATUS
IRA SĄSKAITA
PENSIJŲ ČEKIŲ
SĄSKAITA
(DIRECT DEPOSIT)**

**SKOLINAME GERES-
NĖMIS IŠSIMOKĖJIMO**

**SĄLYGOMIS:
ASMENINIAMS REIKALAMS. AUTOMOBILIŲ PIRKIMUI. NAMŲ PAGERINIMUI. NAMŲ PIRKIMUI (morgičiai).**

Atliekame visus bankinius patarnavimus. Parduodame pinigines perlaides (money orders), traveler's cheques, priimame telefono, elektros, šildymo ir vandens sąskaitas.

DARBO VALANDOS:

Antradieniais, trečiadieniais, ketvirtadieniais ir šeštadieniais nuo 10:00 val. r. iki 2:00 val. p. p.
Penktadieniais nuo 2:00 val. p. p. — 6:00 val. vak.
adv. A. Širvaičio įstaigos patalpose Lietuvių namuose.
877 East 185th St., Cleveland, Ohio 44119

SEKMADIENIAIS

11:00 val. r. — 12:00 val. dienos
Dievo Motinos parapijos patalpose
18022 Neff Rd., Cleveland, Ohio 44119

DIRVA

DR. KAZYS BOBELIS 25-IŲ PASIŽYMĖJUSIŲ AMERIKOS GYVENTOJŲ SĄRAŠE



Vliko pirm. dr. K. Bobelis

U.S. News Today (spalio 7 d.), Washington Post (spalio 8 d.), St. Petersburg Times (spalio 10 d.) išspausdino pasižymėjusių Amerikos piliečių sąrašą. Ryšium su Laisvės Statulos 100 metų jubiliejaus užbaigtuvėmis, spalio 27 d. šiems asmenims bus įteikti Ellis Island garbės medaliai.

Iš 15,000 pasiūlytų kandidatų, buvo numatyta parinkti apie 80 asmenų. Pirmajame paskelbtame 25-ių

asmenų sąraše pirmauja dr. Kazio Bobelio vardas, seka kiti: N. Y. Universiteto prezidentas John Brademas, kardinolas Krol, arkivyskupas Iakovos (Queens, N. Y.), Torkom Manoogian (N. Y.), Jacqueline Kennedy Onassis, Walter Cronkite, sportininkai Arnold Palmer, Joe DiMaggio, ir kt.

Spalio 10 d. laidoje St. Petersburg Times atspausdino dr. Bobelio nuotrauką su ilgu straipsniu užvardintu, "Lietuvoje gimęs pirmauja garbės sąraše", ir toliau — "St. Peterburgo daktaras gavo daugiausia balsų Ellis Island medaliui." Straipsnyje duodama trumpa dr. Bobelio biografija. Plačiau aprašoma jo vadovavimas VLIKui, ir veikla prieš religinę ir politinę priespaudą komunistų okupuotoje Lietuvoje. Pažymėta, kad 1984 metais jis buvo Popiežiaus Jono Pauliaus II apdovanotas šv. Gregorijaus medaliu, kuris esąs aukščiausias kuriuo popiežius gali pagerbti civilinį asmenį. Prie šio straipsnio prijungtas ir Lietuvos žemėlapis pažymint, kad tai Sovietų okupuotas dr. Bobelio gimtasis kraštas.

Medaliai bus įteikti spalio 27 d. Waldorf Astoria viešbutyje, Manhattene, iškilmingos vakarienės metu. (E)



Antanas B. Mažeika (kairėje, su rupu rankoje), Koalicijos konstitucinėms teisėms ir saugumui ginti pirmininkas, vadovauja masinėms demonstracijoms spalio 5 d. Washingtone prieš OSI savivaliavimus ir su KGB suderintą akciją vad. "nacių" byloje. Tarpreliginėse pamaldose prie Aukščiausiojo Teismo rūmų dalyvavo įvairių religijų dvasiškiai. Pamaldoms vadovavo kun. Kazimieras Pugevičius. Centre — ortodoksų vyskupas Basil Radziosko iš Washingtono.

• Lietuvos atstovui, Dr. S. A. Bačkiui 1986 m. spalio mėn. 16 d., kartu su žmona išvykus atostogų sveikatai sustiprinti, p. Stasys Lozoraitis jr., laikinai eis Lietuvos atstovo pareigas Washingtone, kartu likdamas Lietuvos atstovo pareigose prie šventojo Sosto.

• A. A. Danutė Senikienė, savo testamentu paliko 1000 dol. Dirvai, kurią ji ir jos a. a. vyras gausiomis aukomis rėmė. Palikimą 1000 dol. persiuntė Dirvai velionės sesuo Gražina Siliūnienė. Ačiū.

• Dr. K. Paprockaitė-Šimaitienė, Forest Hills Gard, N. Y., siųsdama auką Dirvai, rašo: "Linkiu jums savo turtingais straipsniais nenuilstamai skleisti mūsų tautos kultūrinės ir dvasinės sąvybės ir neleisti lietuviams atitrūkti nuo savo tautos kamieno".

• A. A. Petrui Januškaiti, Windsor, Ont., iškeliavus amžinybėn, eilę metų skaičiusiam Dirvą, velionies atminimui, žmona Birutė paaukojo Dirvai 30 dol. Ačiū.

• PERKANT IR PARODUODANT NAMUS prašome kreiptis į ČIPKUS REALTY, 31715 Vine St., Willowick, Ohio 44094. Tel. 943-0910.

Parama Dirvai

Atsiliepdami į mūsų prašymą, savo auką Dirvą parėmė šie skaitytojai:

John Kancevičius,
Lawrence 500.00
J. Kriauciūnas, Putnam 20.00
V. G. Bučmiais, Cleveland 10.00
K. Bartašius, Chicago ..10.00
J. M. Jason, Greenwich 20.00
B. Narbutas, Vista15.00
S. Lazdinis, Euclid10.00
Z. Vyšniauskienė,
Malvern10.00
D. Miškinis, Cincinnati ..30.00
J. Stašaitis, Brockton20.00
J. Vizbaras, Dorchester 25.00
K. Žiedonis, Willoughby 10.00
Iz. Jonaitienė, Euclid20.00
V. Čyvas, Cleveland10.00
Vl. Kalytis, Great Neck 20.00
J. Šepetys, Farmington 20.00
E. Ribokienė, Brockton 10.00
V. Gruzdis, Euclid20.00
V. Civiškas, Cleveland 20.00
V. Juodka, Chicago20.00
K. Marcinkevičius, Cleve. 5.00
J. Neverauskas, Munster 20.00
V. Miškinis, Cleveland ..10.00
B. Strikaitis, Los Angeles 50.00
Alb. Stukas, Jackson20.00
A. Bartuškiene,
Willoughby Hills20.00
J. Deksnys, Vineland20.00
J. Cukuras, Chicago50.00
A. Alkaitis, Cleveland ..10.00
V. Banevičius, Phila.10.00
J. Jurkūnas,
Beverly Shores30.00
A. M. Kiršoniai,
Rancho Palos Verdes ..100.00
V. Šeštokas, Los Angeles 25.00
Pr. Damijonaitis,
Ormond Beach10.00
V. Kačinskas, Sawyer10.00

V. Gadliauskas, Ridgewood 5.00
J. Radas, Livonia10.00
G. Špakauskas, Dearborn 10.00
A. Kavaliūnas, Chicago 5.00
Br. Raila, Los Angeles ..25.00
A. Grigaitis, Manchester 10.00
V. Liaukus, Wethersfield 15.00
J. Giedraitis, Northport 15.00
P. Bukšnis, Dearborn ..10.00
V. Urbonas,
St. Petersburg25.00
M. Tonkūnas, Chicago ..20.00
Dr. A. Koncė, Mill Valley 25.00
V. Butkys, Great Neck ..15.00
A. Kašubas, Deltona15.00
J. Liorentas,
Hollywood Fl.10.00
J. Riauba, Toronto15.00
S. Griezė Jurgelevičius,
Dorchester20.00
Prel. J. Balkūnas,
St. Petersburg25.00
Dr. J. Bakšys,
St. Petersburg20.00
A. Rimienė, Chicago20.00
T. Mečkauskas, Lansing 10.00
J. Turčinskas, Chicago ..10.00
A. O. Mironai,
Daytona Beach10.00
St. Strasevičius, Chicago 19.00
A. Pimpė, Chicago20.00
V. Vitkus, Rochester10.00
H. Bitėnas, Elizabeth ..10.00
Los Angeles Vyrų kvartetas
per dr. E. Jarašūną50.00
A. Barčas,
Downers Grove10.00
K. Sragauskas, Detroit ..10.00
S. Balys, Grand Rapids 10.00
E. Valiukėnienė, Chicago 25.00
Dr. J. Iz. Stankaičiai,
Chesterland15.00
R. Mickevičius, Cleveland 5.00
V. Zdany, Hartford15.00
A. Šileika, Windsor15.00
V. Mitchell, Taylor10.00
K. Ražauskas, Dearborn 10.00
K. Jankūnas, Lodi 5.00
J. Račius, Phoenix 5.00
A. Kuolas, Oakville25.00
A. Staniulienė,
Bloomfield Hills 5.00
Br. Užemis, Hot Springs 20.00
J. Misevičius, Baltimore .. 3.00
P. Molis, Shrewsbury ..25.00
J. Tūbelienė, Putnam ..10.00
J. Pupininkas,
St. Petersburg10.00
A. Malėta, Chicago20.00
V. Misiūnas, Elizabeth ..15.00
A. Jarašūnienė, Cleveland 9.00
O. Dailidienė, Cleveland 15.00
A. Kairelis, Lemont 5.00
B. Kašinskas, Henrietta 10.00

Visiems aukotojams nuoširdžiai dėkojame.

Korp! Filia-Lithuania narei

DANUTEI SENIKIENEI-ŠLIŪPAITEI

mirus, seseris ALDONĄ ALYTIENĘ ir GRA-

ŽINĄ SILIŪNIEŲ kolegiškai užjaučia.

Korp! Neo-Lithuania
New Yorko Vienetas
ir
Filisteriai

Mūsų mielai

A. A.

DANUTEI SENIKIENEI-ŠLIŪPAITEI

mirus, seserims ALDONAI ALYTIENEI su jos vyru JONU, GRAŽINAI SILIŪNIENEI, ALYTŲ dukrai DAIVAI KEZIENEI su šeima ir kitiems giminėms reiškiamo mūsų didžiąją užuojautą šio skausmo valandose ir liūdime kartu.

Albina, Pranas ir krikšto
sūnus Mindaugas su šeima
K a š i u b a i

Mielai

DANUTEI SENIKIENEI

Amžinybėn iškeliavus, giliame skausme likusias seseris GRAŽINĄ SILIŪNIENĘ ir ALDONĄ ALYTIENĘ ir visus artimuosius, nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Bronė, Bronius
Oniūnai

Florida